



**EN** Trailing Shield Kit

145-5821

**CS** Souprava zadního krytu

145-5821

**DA** Bagafskærmningssæt

145-5821

**DE** Hinteres Schutzblech-Kit

145-5821

**ES** Kit de protector de arrastre

145-5821

**FR** Kit tôle de protection

145-5821

**HU** Hátsóvédőlemez-készlet

145-5821

**IT** Kit protezione a traino

145-5821

**KO** 트레일링 실드 키트

145-5821

**NL** Set met achterscherm

145-5821

**PT** Kit do resguardo do atrelado

145-5821

**RU** Комплект заднего щитка

145-5821

**SV** Släpskyddssats

145-5821







# Trailing Shield Kit

Model No. 145-5821

Form No. 3449-741 Rev A

## Installation Instructions

# Installation

**Important:** You will need a torque wrench to install the trailing shield and wheels properly. If you do not have a torque wrench or are uncomfortable performing this procedure, contact an Authorized Service Dealer. Visit [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) to find an Authorized Service Dealer.

# 1

## Preparing the Machine

No Parts Required

### Procedure

1. Move the machine to a level surface.
2. Shut off the machine.
3. Wait for all moving parts to stop.
4. Remove the electric-start button (if equipped).

# 2

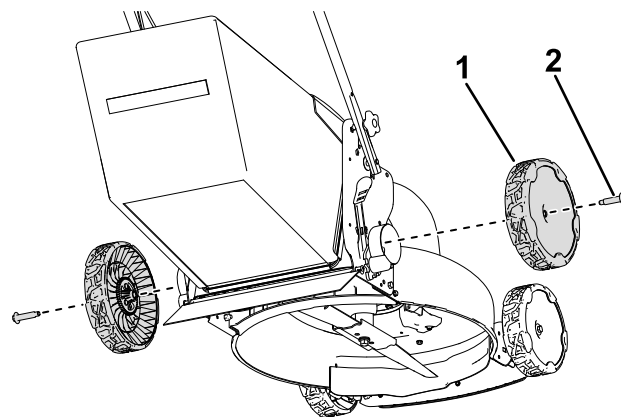
## Removing the Rear Wheels

No Parts Required

### Procedure

1. Remove the bolts that secure the rear wheel to the machine ([Figure 1](#)).

Set aside the bolts for later installation.



g369899

**Figure 1**

- |          |         |
|----------|---------|
| 1. Wheel | 2. Bolt |
|----------|---------|

2. Remove the rear wheels from the machine ([Figure 1](#)).

Set aside the wheels for later installation.



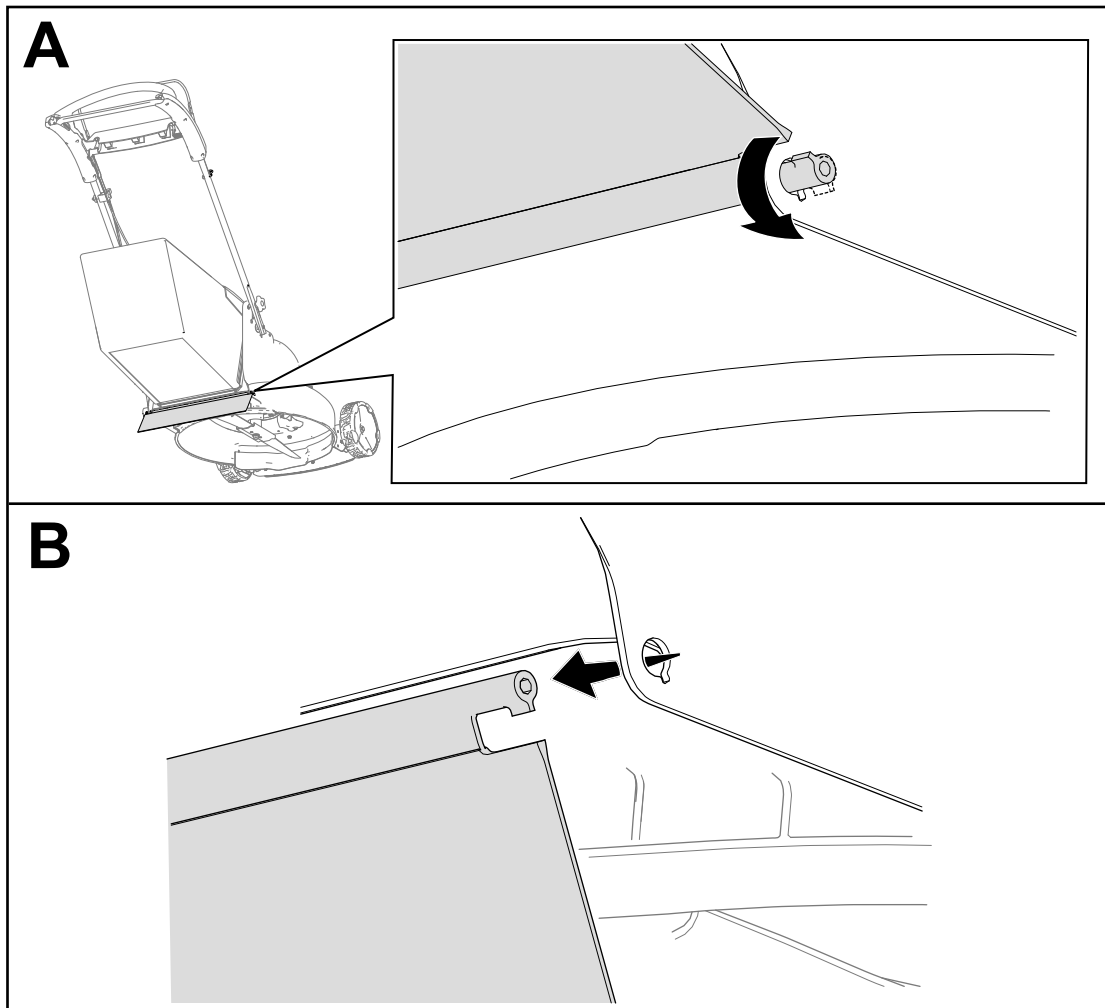
# 3

## Removing the Existing Trailing Shield

No Parts Required

### Procedure

Remove the existing trailing shield from the side-plate holes; refer to [Figure 2](#).



**Figure 2**  
Right side shown.

g370271

# 4

## Installing the Trailing Shield

Parts needed for this procedure:

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Trailing shield |
| 2 | Screw           |

### Procedure

1. Install the trailing shield through the side-plate holes ([Figure 3](#)).

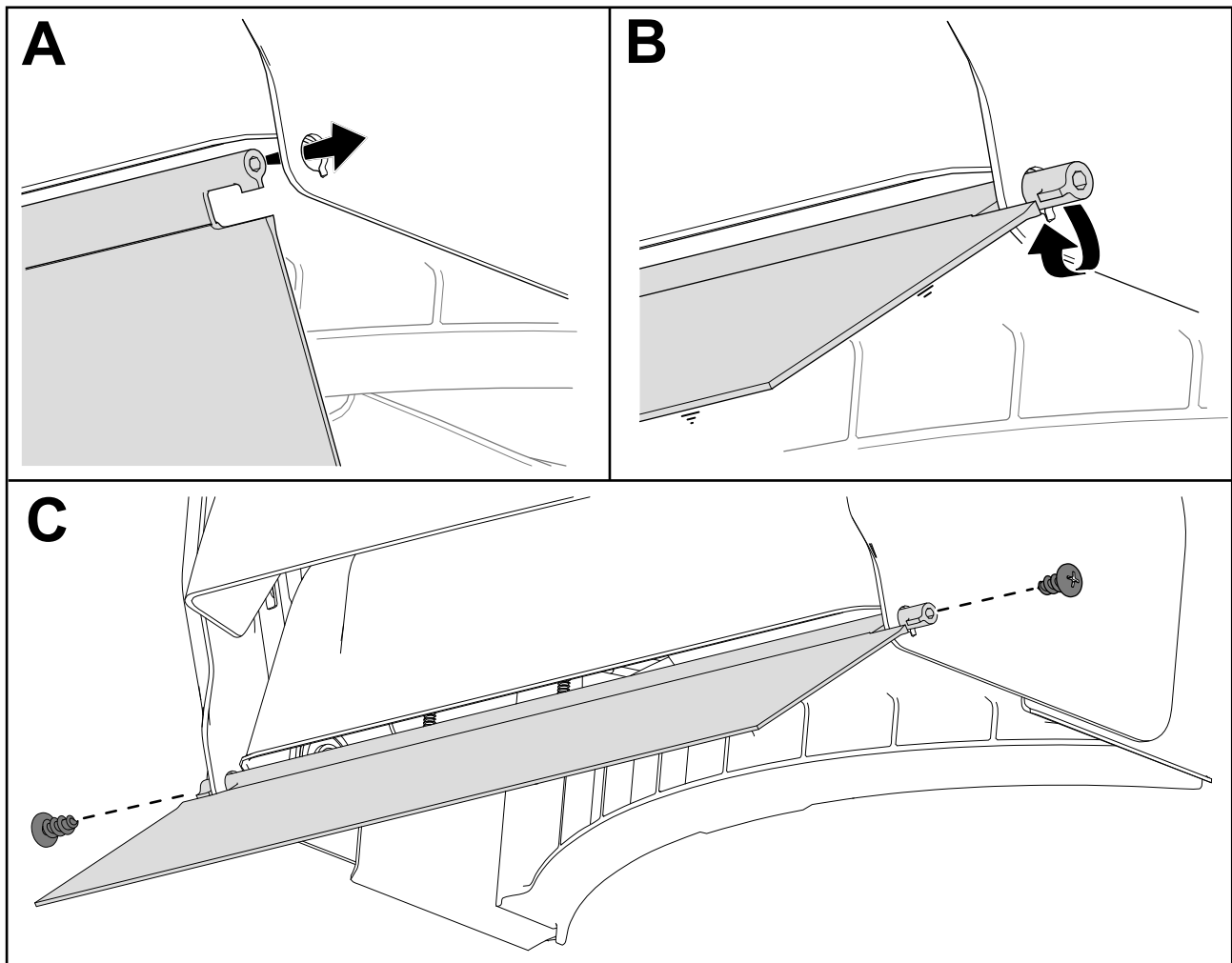


Figure 3

g369877

2. Use the 2 screws to secure the trailing shield to the machine ([Figure 3](#)).
3. Use a torque wrench to torque the screws to 0.9 to 1.1 N·m (8 to 10 in-lb).

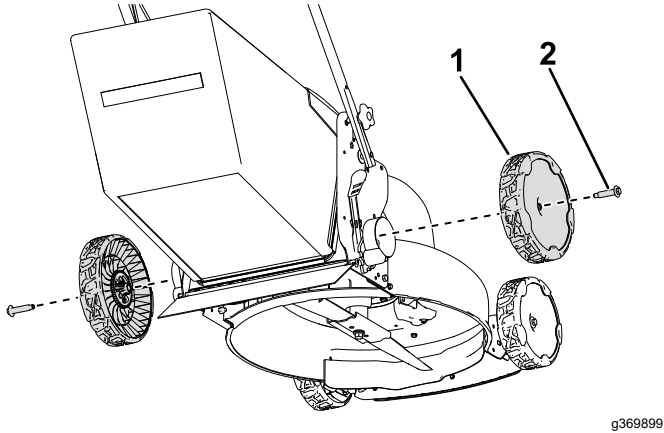
# 5

## Installing the Rear Wheels

No Parts Required

### Procedure

1. Use the previously removed bolts to secure the wheels to the machine ([Figure 4](#)).



**Figure 4**

1. Wheel
2. Bolt

- 
2. Use a torque wrench to torque the bolts to 34 to 37 N·m (300 to 330 in-lb).



## Instalace

**Důležité:** Pro správnou montáž zadního krytu a kol budete potřebovat momentový klíč. Pokud nemáte momentový klíč nebo si provedením montáže nejste jisti, kontaktujte autorizované servisní středisko. Navštivte webovou stránku [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) a vyhledejte autorizovaného servisního prodejce.

# 1

### Příprava stroje

Nejsou potřeba žádné díly

#### Postup

1. Umístěte sekačku na rovnou plochu.
2. Vypněte stroj.
3. Počkejte, dokud se nezastaví všechny pohybující se součásti.
4. Vyjměte tlačítko elektrického startéru (dle výbavy).

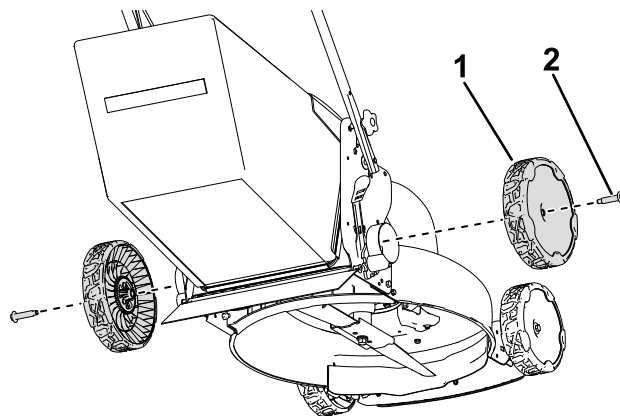
# 2

### Demontáž zadních kol

Nejsou potřeba žádné díly

#### Postup

1. Demontujte šrouby, jež upevňují zadní kola ke stroji ([Obrázek 1](#)).  
Šrouby odložte stranou pro pozdější montáž.



g369899

Obrázek 1

- |         |          |
|---------|----------|
| 1. Kolo | 2. Šroub |
|---------|----------|

2. Demontujte zadní kola ze stroje ([Obrázek 1](#)).  
Pro pozdější montáž odložte kola stranou.



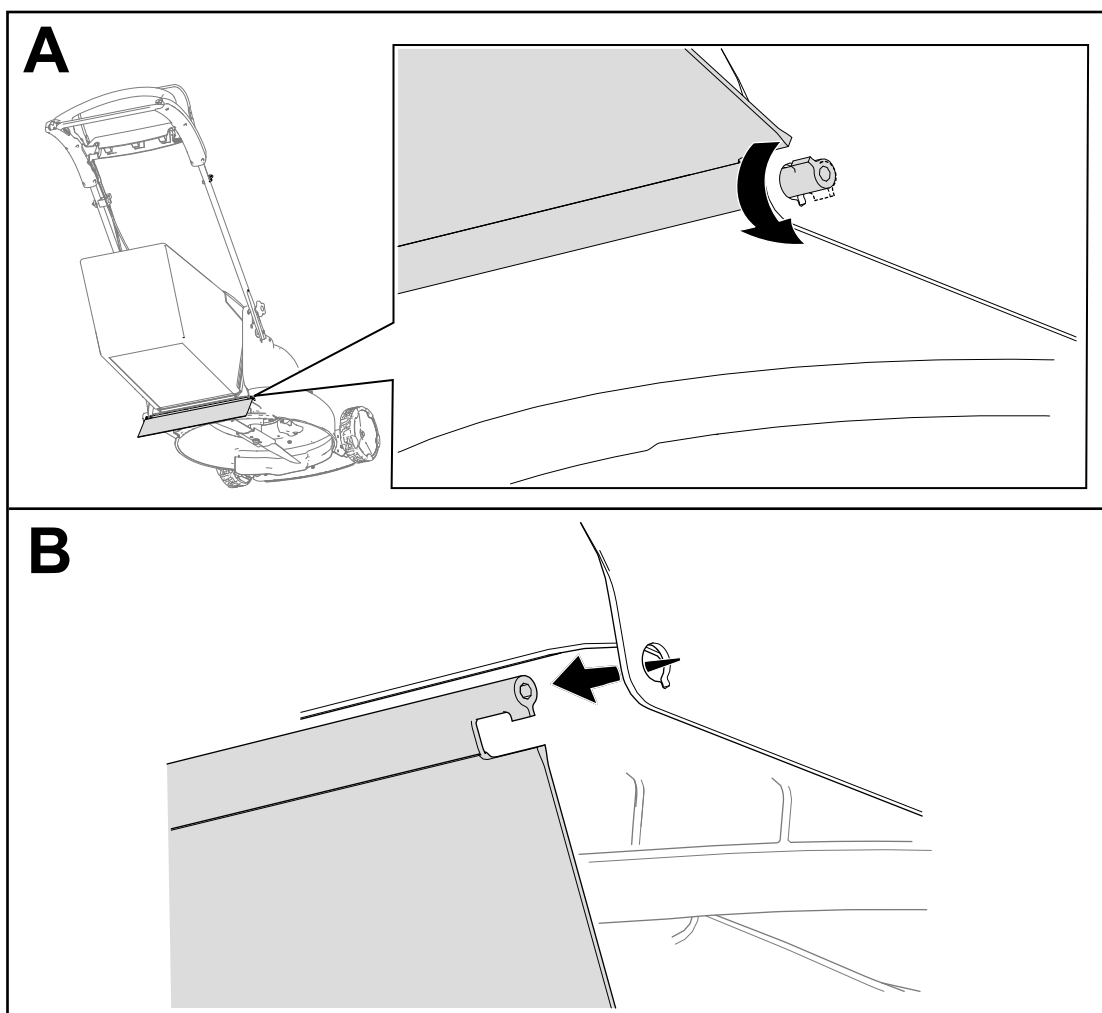
# 3

## Demontáž stávajícího zadního krytu

Nejsou potřeba žádné díly

### Postup

Demontujte stávající zadní kryt z otvorů boční desky; viz [Obrázek 2](#).



**Obrázek 2**

Vyobrazena pravá strana

g370271

# 4

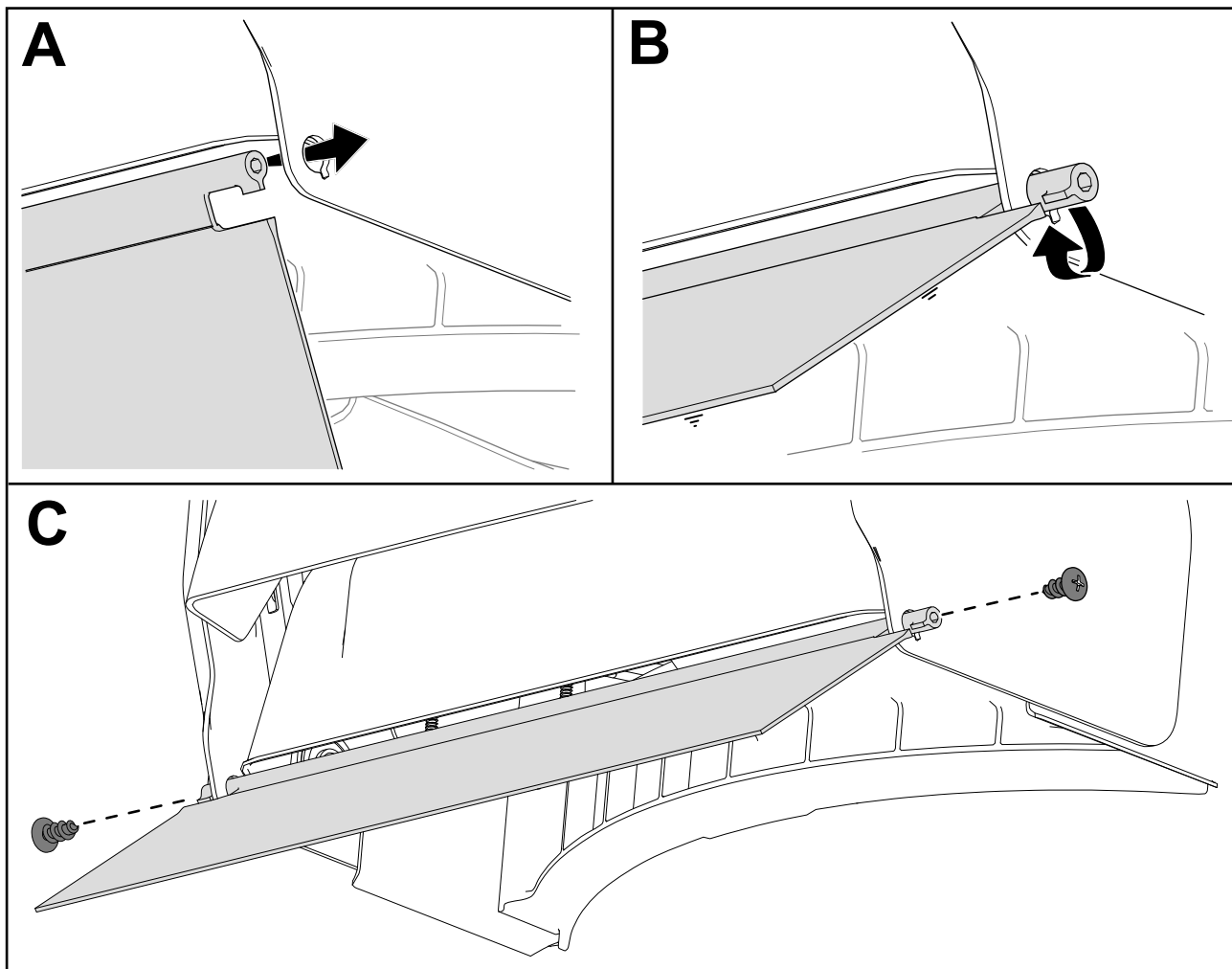
## Montáž zadního krytu

Díly potřebné k provedení tohoto kroku:

|   |            |
|---|------------|
| 1 | Zadní kryt |
| 2 | Šroub      |

### Postup

1. Namontujte zadní kryt do otvorů boční desky ([Obrázek 3](#)).



Obrázek 3

g369877

2. Připevněte zadní kryt ke stroji pomocí 2 šroubů ([Obrázek 3](#)).
3. Pomocí momentového klíče utáhněte šrouby na moment 0,9 až 1,1 Nm.

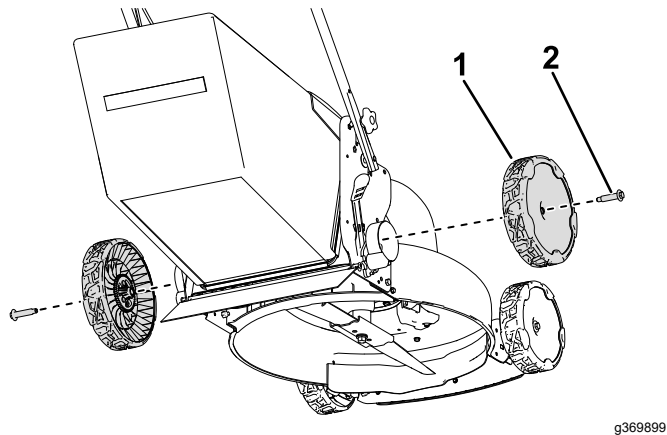
# 5

## Montáž zadních kol

Nejsou potřeba žádné díly

### Postup

1. Pomocí dříve demontovaných šroubů připevněte kola ke stroji ([Obrázek 4](#)).



**Obrázek 4**

- |         |          |
|---------|----------|
| 1. Kolo | 2. Šroub |
|---------|----------|

- 
2. Pomocí momentového klíče utáhněte šrouby na moment 34 až 37 Nm.



# Montering

**Vigtigt:** Du skal bruge en momentnøgle for at montere bagafskærmningen og hjulene korrekt. Hvis du ikke har en momentnøgle eller ikke føler dig tryk ved at udføre dette arbejde, kan du kontakte en autoriseret serviceforhandler. Gå til [Toro.com/locator](https://www.toro.com/locator) for at finde en autoriseret serviceforhandler.

# 1

## Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

### Fremgangsmåde

1. Parker maskinen på en plan overflade.
2. Sluk maskinen.
3. Vent, til alle bevægelige dele er standset.
4. Fjern den elektriske startknap (hvis udstyret hermed).

# 2

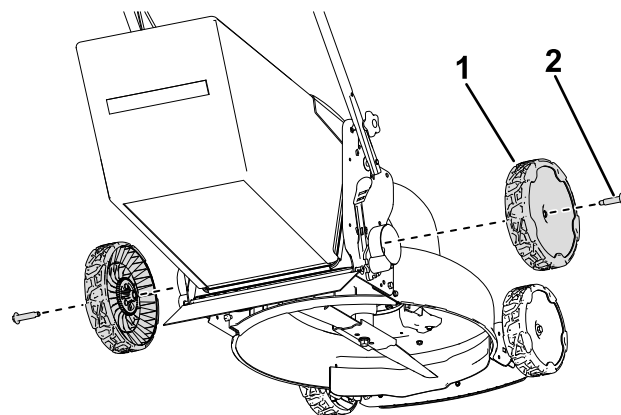
## Afmontering af baghjulene

Kræver ingen dele

### Fremgangsmåde

1. Fjern boltene, der fastgør baghjulet til maskinen ([Figur 1](#)).

Læg boltene til side med henblik på senere montering.



g369899

**Figur 1**

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. Hjul | 2. Bolt |
|---------|---------|

2. Afmonter baghjulene fra maskinen ([Figur 1](#)).

Læg hjulene til side med henblik på senere montering.



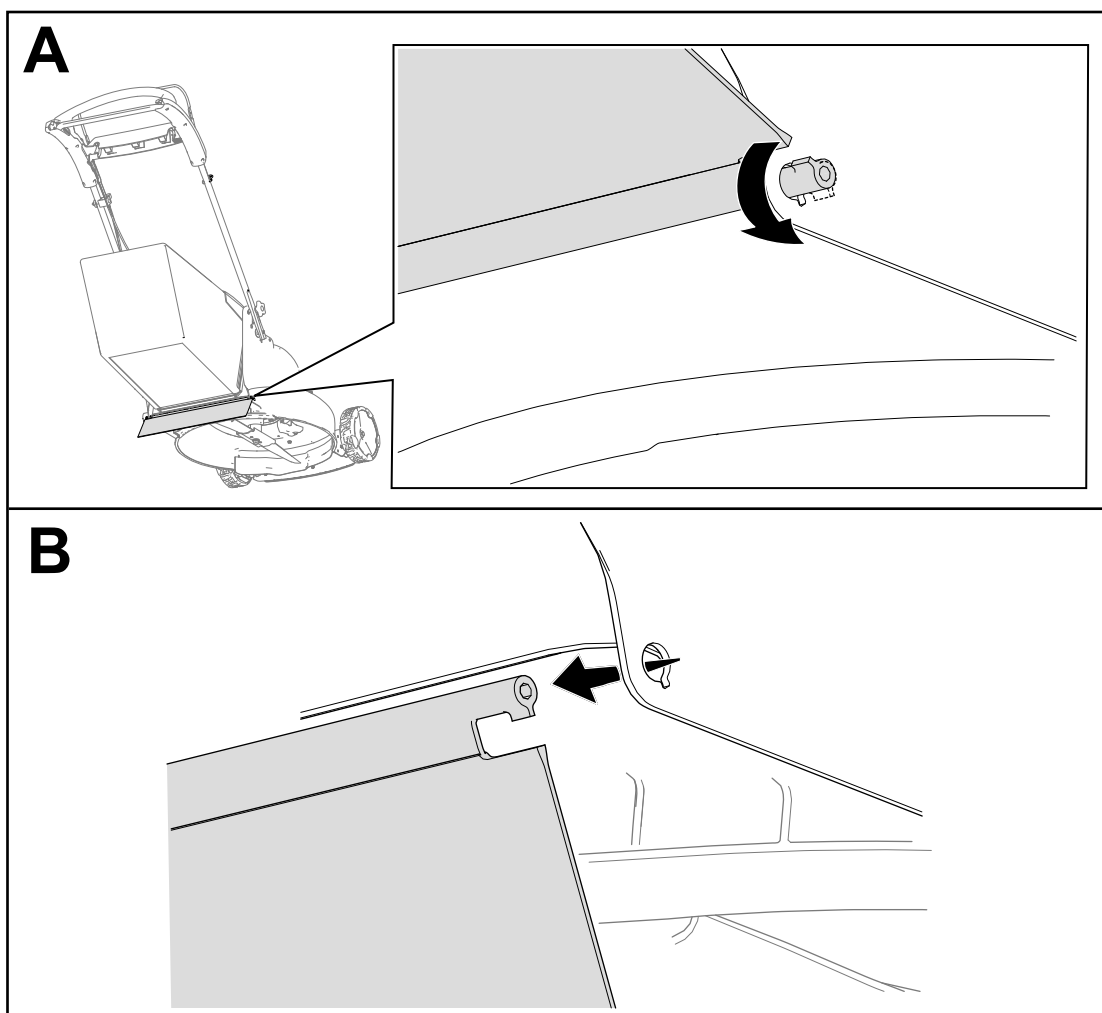
# 3

## Afmontering af den eksisterende bagafskærmning

Kræver ingen dele

### Fremgangsmåde

Fjern den eksisterende bagafskærmning fra hullerne i sidepladen. Se [Figur 2](#).



**Figur 2**  
Set fra højre side.

g370271

# 4

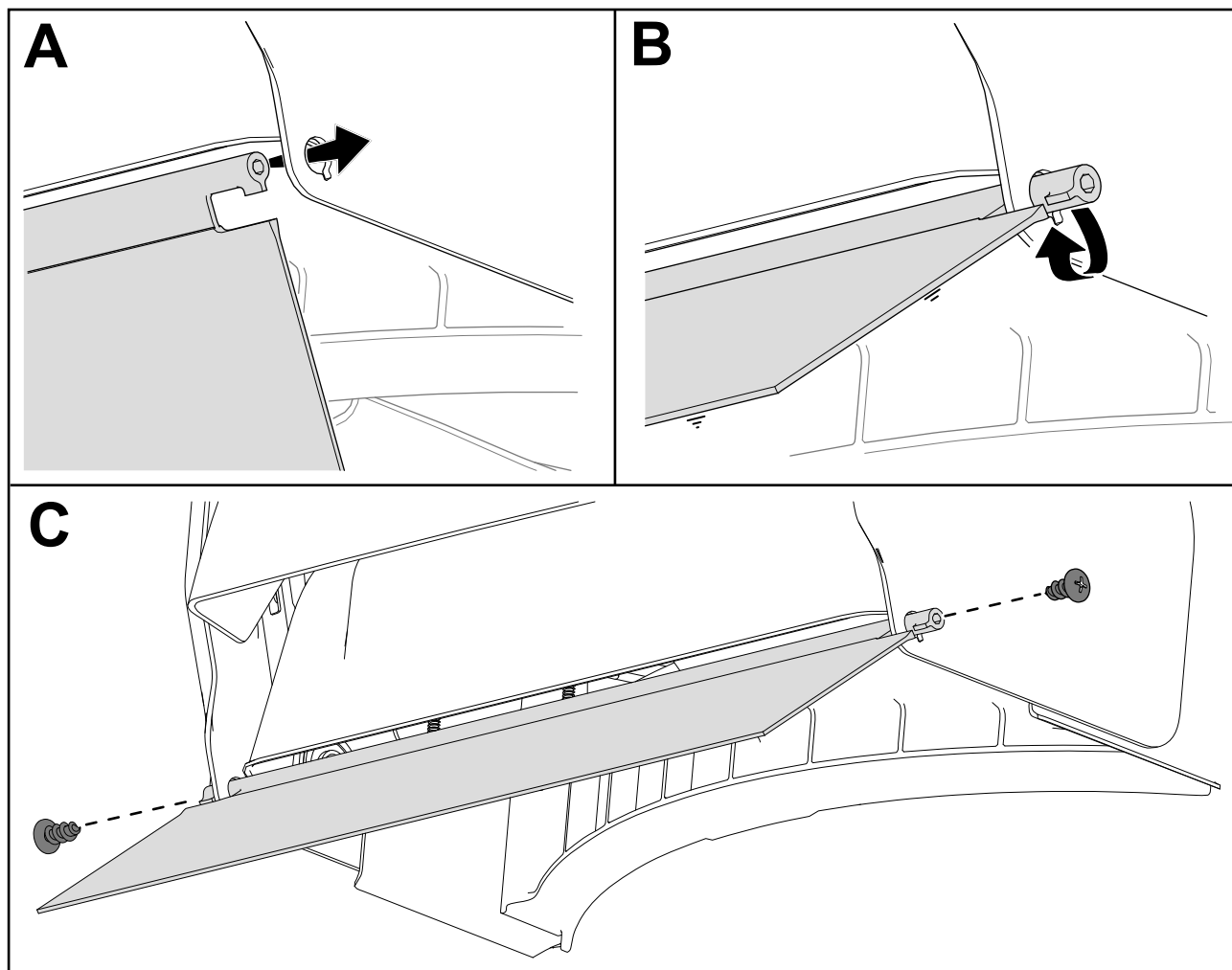
## Montering af bagafskærmningen

Dele, der skal bruges til dette trin:

|   |                |
|---|----------------|
| 1 | Bagafskærmning |
| 2 | Skrue          |

### Fremgangsmåde

1. Monter bagafskærmningen gennem hullerne i sidepladen ([Figur 3](#)).



Figur 3

g369877

2. Brug de 2 skruer til at fastgøre bagafskærmningen på maskinen ([Figur 3](#)).
3. Brug en momentnøgle til at tilspænde skruerne med et moment på 0,9 til 1,1 Nm.

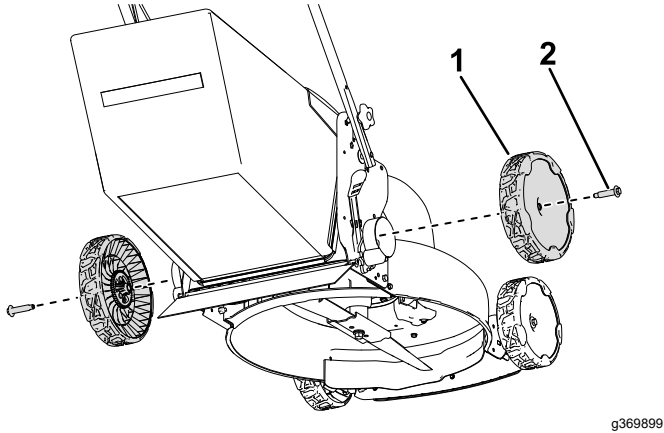
# 5

## Montering af baghjulene

Kræver ingen dele

### Fremgangsmåde

1. Fastgør hjulene på maskinen med de bolte, du fjernede tidligere ([Figur 4](#)).



**Figur 4**

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. Hjul | 2. Bolt |
|---------|---------|

- 
2. Brug en momentnøgle til at tilspænde boltene med et moment på 34 til 37 Nm.



# Installation

**Wichtig:** Für die korrekte Installation des hinteren Schutzblechs und der Räder benötigen Sie einen Drehmomentschlüssel. Wenn Sie keinen Drehmomentschlüssel haben oder diese Arbeit nicht ausführen möchten, wenden Sie sich an einen offiziellen Vertragshändler. Besuchen Sie [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator), um einen autorisierten Vertragshändler zu finden.

# 1

## Vorbereiten der Maschine

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

1. Stellen Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche ab.
2. Schalten Sie die Maschine ab.
3. Warten Sie, bis alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind.
4. Nehmen Sie die Elektrostarttaste (falls vorhanden) ab.

# 2

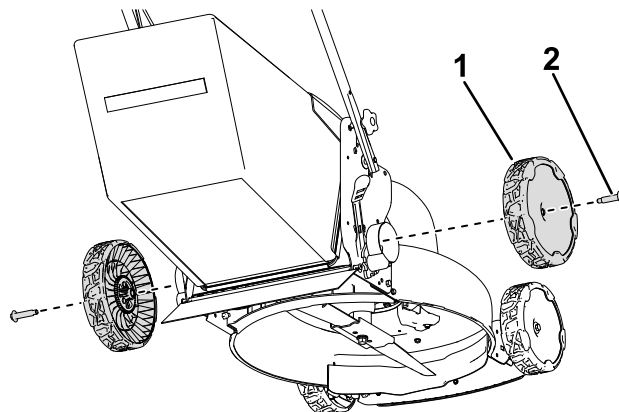
## Ausbau der Hinterräder

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Hinterrad an der Maschine befestigt ist ([Bild 1](#)).

Bewahren Sie die Schrauben für den späteren Einbau auf.



g369899

**Bild 1**

- |        |             |
|--------|-------------|
| 1. Rad | 2. Schraube |
|--------|-------------|

2. Nehmen Sie die Hinterräder von der Maschine ab ([Bild 1](#)).

Legen Sie die Räder für den späteren Einbau beiseite.

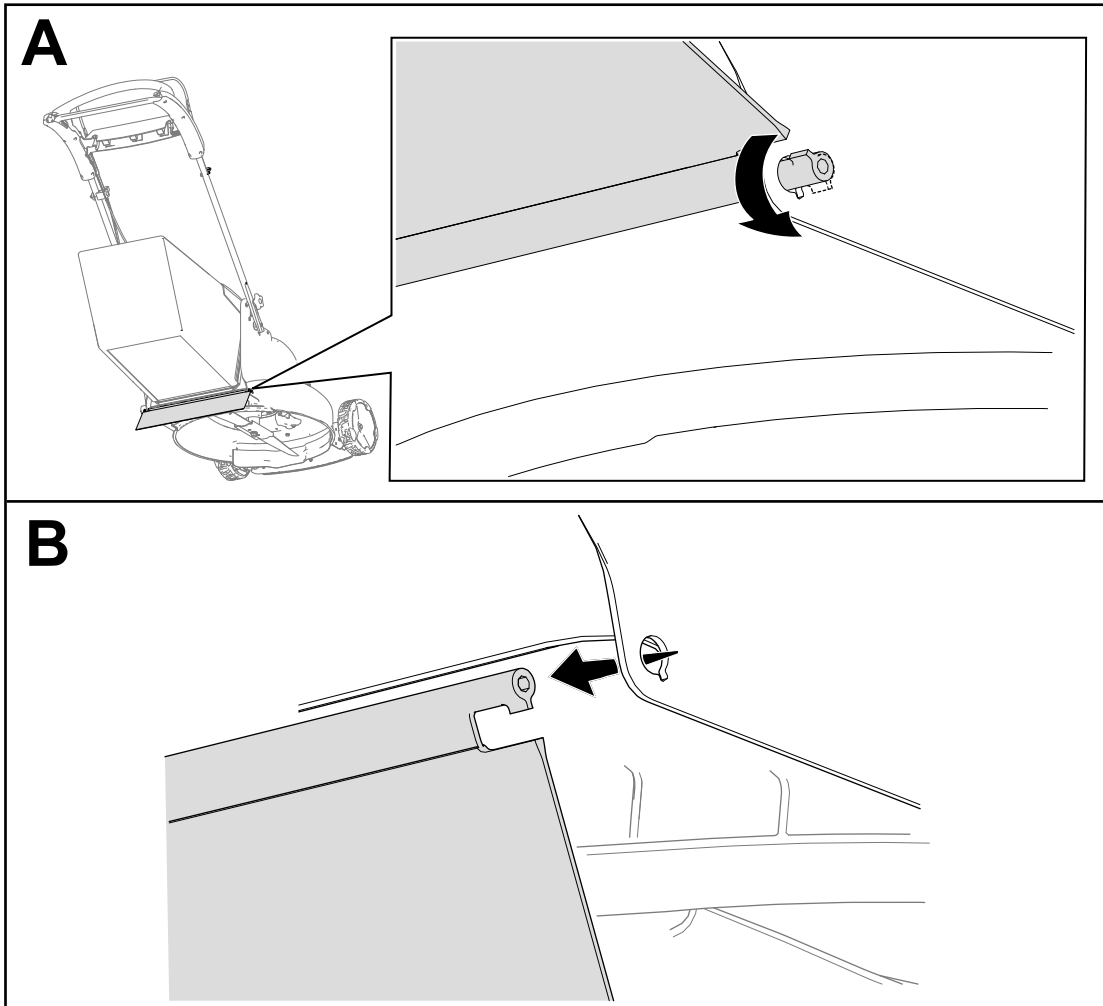


## Entfernen des vorhandenen hinteren Schutzblechs

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

Entfernen Sie das vorhandene hintere Schutzblech aus den Löchern der Seitenplatte; siehe [Bild 2](#).



**Bild 2**

Bild zeigt die rechte Seite.

g370271

# 4

## Anbringen des hinteren Schutzblechs

Für diesen Arbeitsschritt erforderliche Teile:

|   |                      |
|---|----------------------|
| 1 | Hinteres Schutzblech |
| 2 | Schraube             |

### Verfahren

1. Montieren Sie das hintere Schutzblech durch die Löcher in der Seitenplatte ([Bild 3](#)).

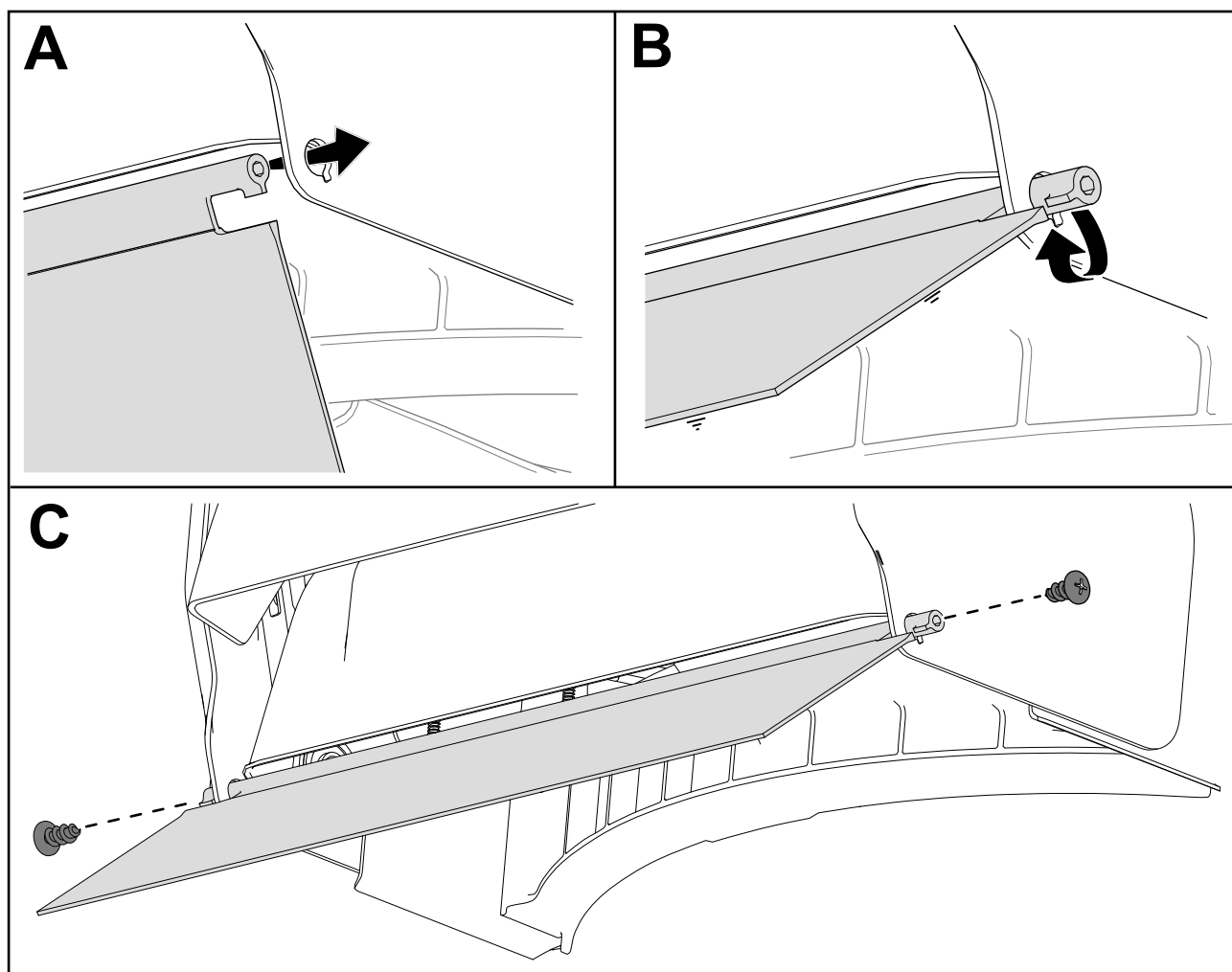


Bild 3

g369877

2. Befestigen Sie das hintere Schutzblech mit den beiden Schrauben an der Maschine ([Bild 3](#)).
3. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Drehmomentschlüssel auf ein Drehmoment von 0,9 bis 1,1 N·m an.

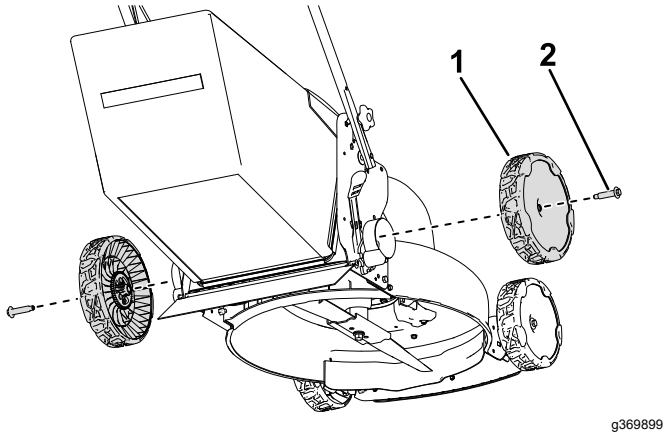
# 5

## Einbau der Hinterräder

Keine Teile werden benötigt

### Verfahren

1. Verwenden Sie die zuvor entfernten Schrauben, um die Räder an der Maschine zu befestigen (Bild 4).



**Bild 4**

- |        |             |
|--------|-------------|
| 1. Rad | 2. Schraube |
|--------|-------------|

- 
2. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Drehmomentschlüssel auf ein Drehmoment von 34 bis 37 N·m an.



# Instalación

**Importante:** Necesitará una llave dinamométrica para instalar correctamente el protector de arrastre y las ruedas. Si no dispone de una llave dinamométrica o prefiere no realizar este procedimiento, póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado. Visite [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) para buscar un Servicio Técnico Autorizado.

# 1

## Preparación de la máquina

No se necesitan piezas

### Procedimiento

1. Lleve la máquina a una superficie nivelada.
2. Apague la máquina.
3. Espere a que se detengan todas las piezas en movimiento.
4. Retire el botón de arranque eléctrico (si está instalado).

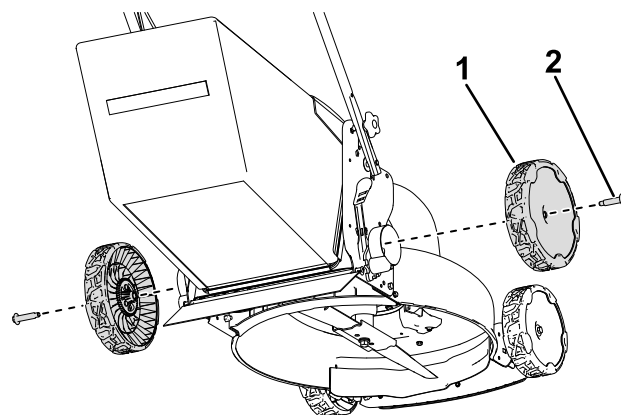
# 2

## Retirada de las ruedas traseras

No se necesitan piezas

### Procedimiento

1. Retire los peros que sujetan la rueda trasera a la máquina ([Figura 1](#)).
- Guarde los pernos para su instalación posterior.



g369899

**Figura 1**

1. Rueda                      2. Perno

2. Retire las ruedas traseras de la máquina ([Figura 1](#)).

Guarde las ruedas para su instalación posterior.



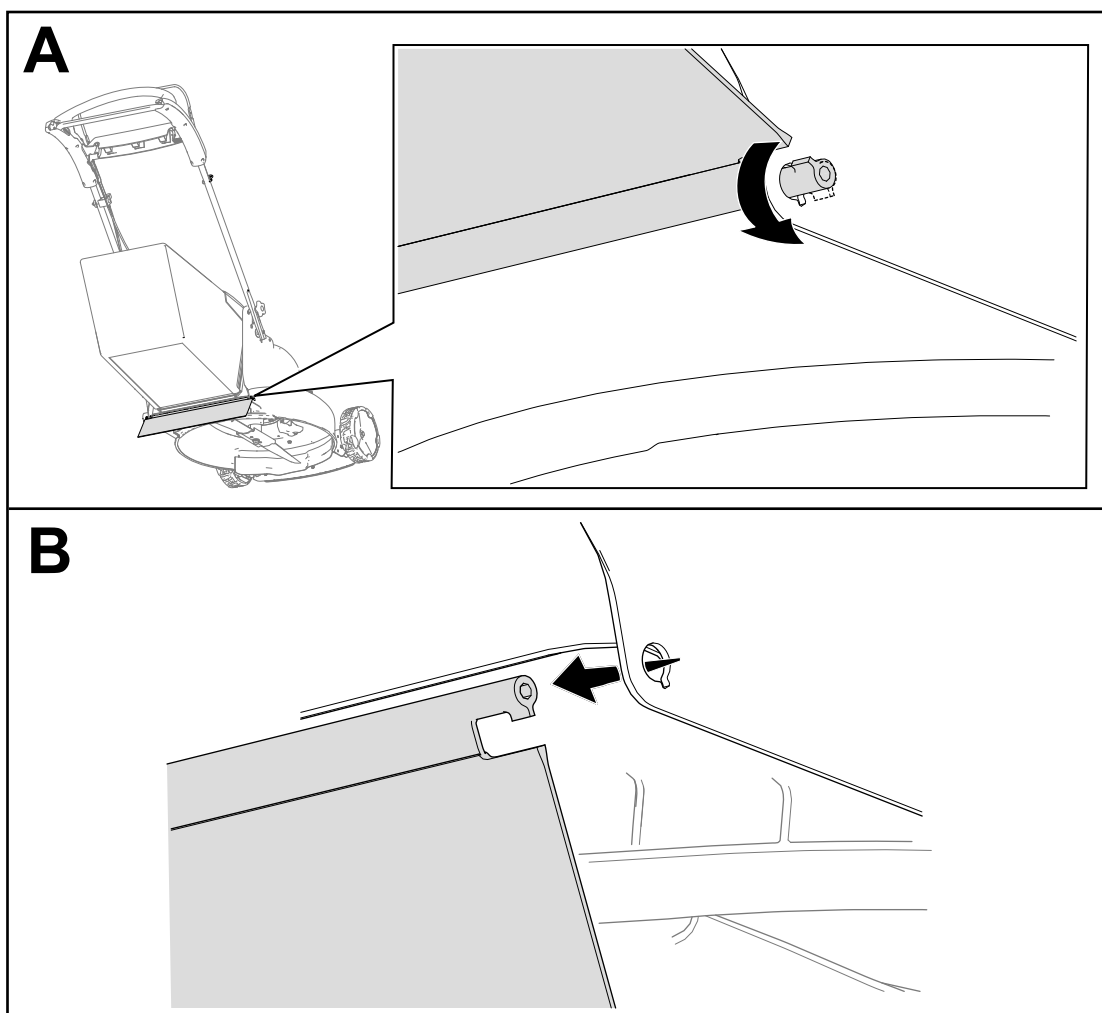
# 3

## Retirada del protector de arrastre existente

No se necesitan piezas

### Procedimiento

Retire el protector de arrastre existente desde los taladros de la placa lateral; consulte la [Figura 2](#).



**Figura 2**

Se muestra el lado derecho.

g370271

# 4

## Instalación del protector del arrastre

Piezas necesarias en este paso:

|   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | Protector de arrastre |
| 2 | Tornillo              |

### Procedimiento

1. Instale el protector de arrastre a través de los taladros de la placa lateral (Figura 3).

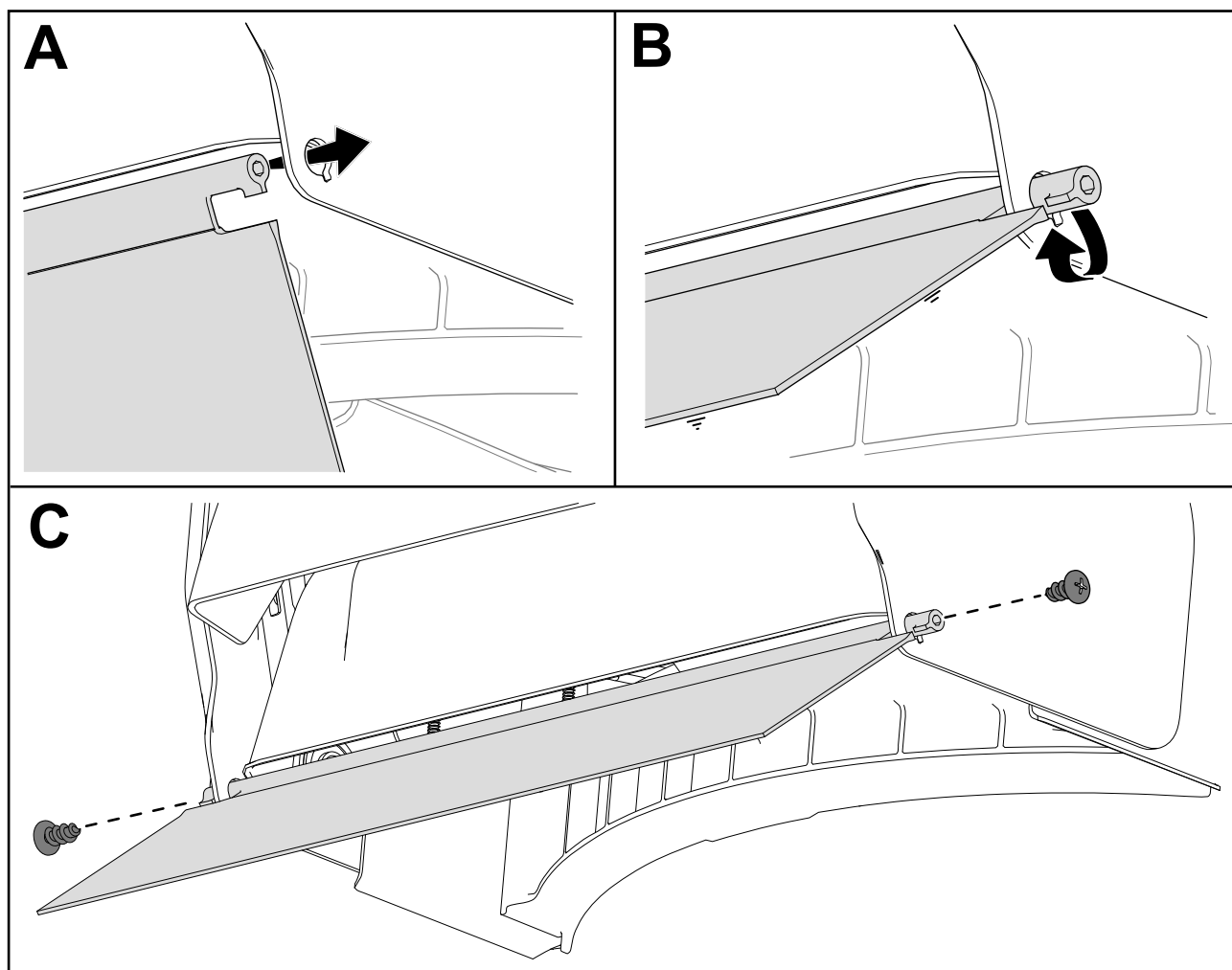


Figura 3

g369877

2. Utilice los 2 tornillos para sujetar el protector de arrastre a la máquina (Figura 3).
3. Utilice una llave dinamométrica para apretar los tornillos a entre 0,9 y 1,1 N·m.

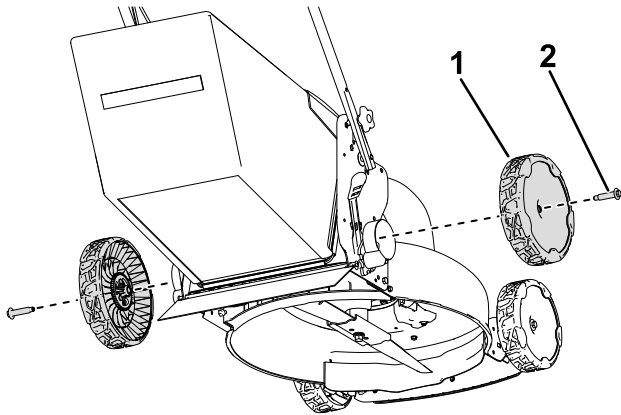
# 5

## Instalación de las ruedas traseras

No se necesitan piezas

### Procedimiento

1. Utilice los pernos que retiró anteriormente para fijar las ruedas a las máquina (Figura 4).



g369899

**Figura 4**

- |          |          |
|----------|----------|
| 1. Rueda | 2. Perno |
|----------|----------|

- 
2. Utilice una llave dinamométrica para apretar los pernos a entre 34 y 37 N·m.



# Montage

**Important:** Vous aurez besoin d'une clé dynamométrique pour monter correctement la tôle de protection et les roues. Si vous n'en possédez pas ou si vous ne vous sentez pas capable d'effectuer cette procédure, adressez-vous à un concessionnaire-réparateur agréé. Rendez-vous sur [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) pour trouver un concessionnaire-réparateur autorisé.

# 1

## Préparation de la machine

Aucune pièce requise

### Procédure

1. Amenez la machine sur une surface plane et horizontale.
2. Coupez le moteur.
3. Attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles.
4. Retirez le bouton de démarrage électrique (selon l'équipement).

# 2

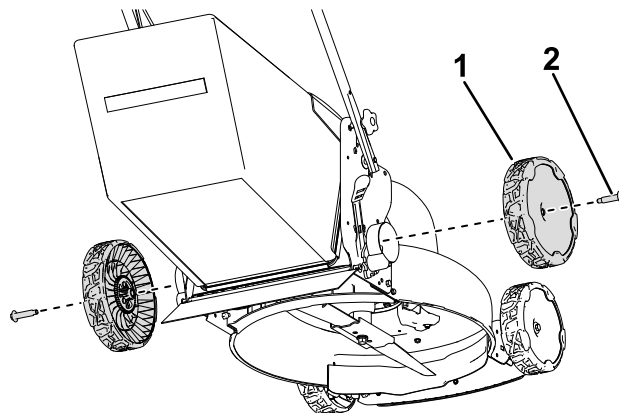
## Dépose des roues arrière

Aucune pièce requise

### Procédure

1. Retirez les boulons qui fixent la roue arrière sur la machine ([Figure 1](#)).

Conservez les boulons pour le remontage.



g369899

Figure 1

- |         |           |
|---------|-----------|
| 1. Roue | 2. Boulon |
|---------|-----------|

2. Déposez les roues arrière de la machine ([Figure 1](#)).

Conservez les roues pour la repose.



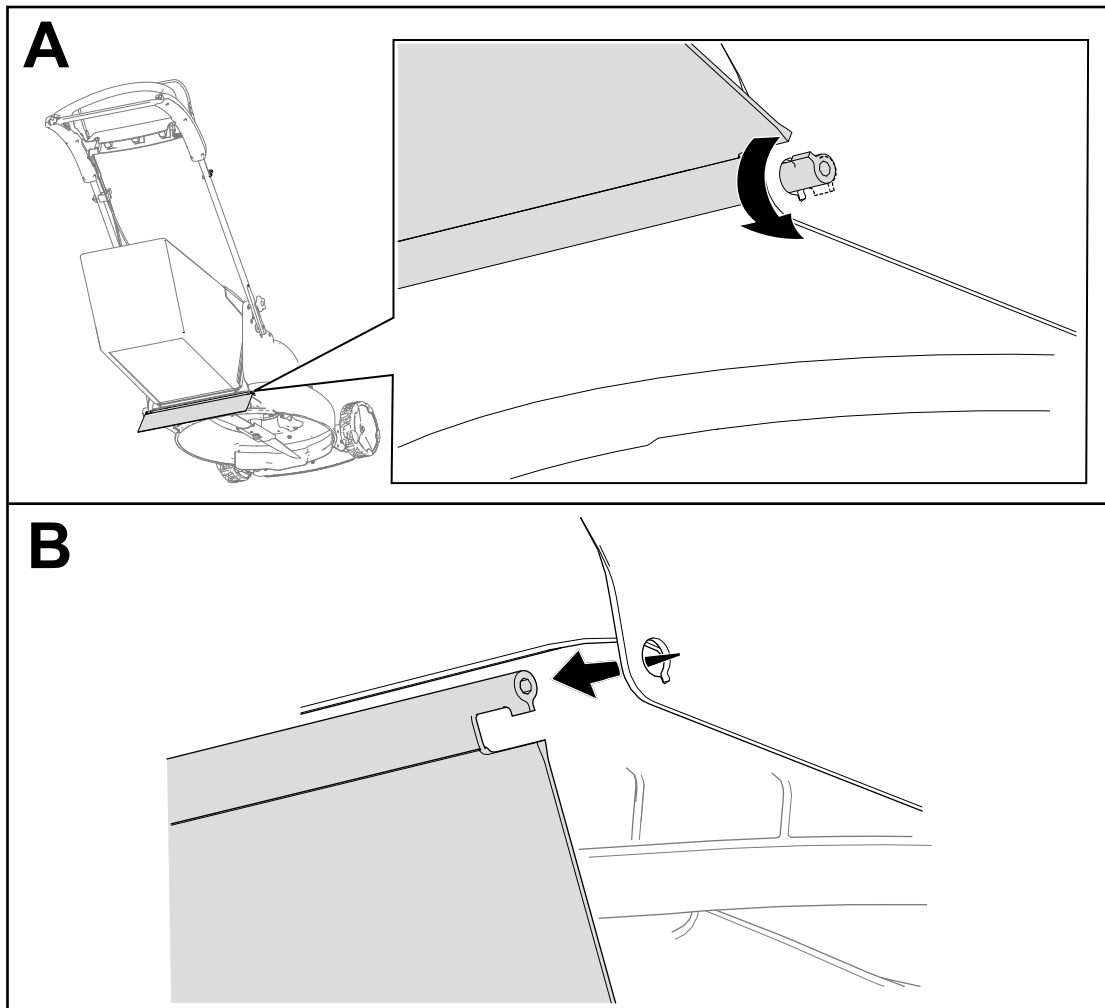
# 3

## Dépose de la tôle de protection existante

Aucune pièce requise

### Procédure

Déposez la tôle de protection existante fixée dans les trous de la plaque latérale ; voir [Figure 2](#).



**Figure 2**  
Côté droit montré

g370271

# 4

## Pose de la tôle de protection

Pièces nécessaires pour cette opération:

|   |                    |
|---|--------------------|
| 1 | Tôle de protection |
| 2 | Vis                |

### Procédure

1. Montez la tôle de protection dans les trous de la plaque latérale (Figure 3).

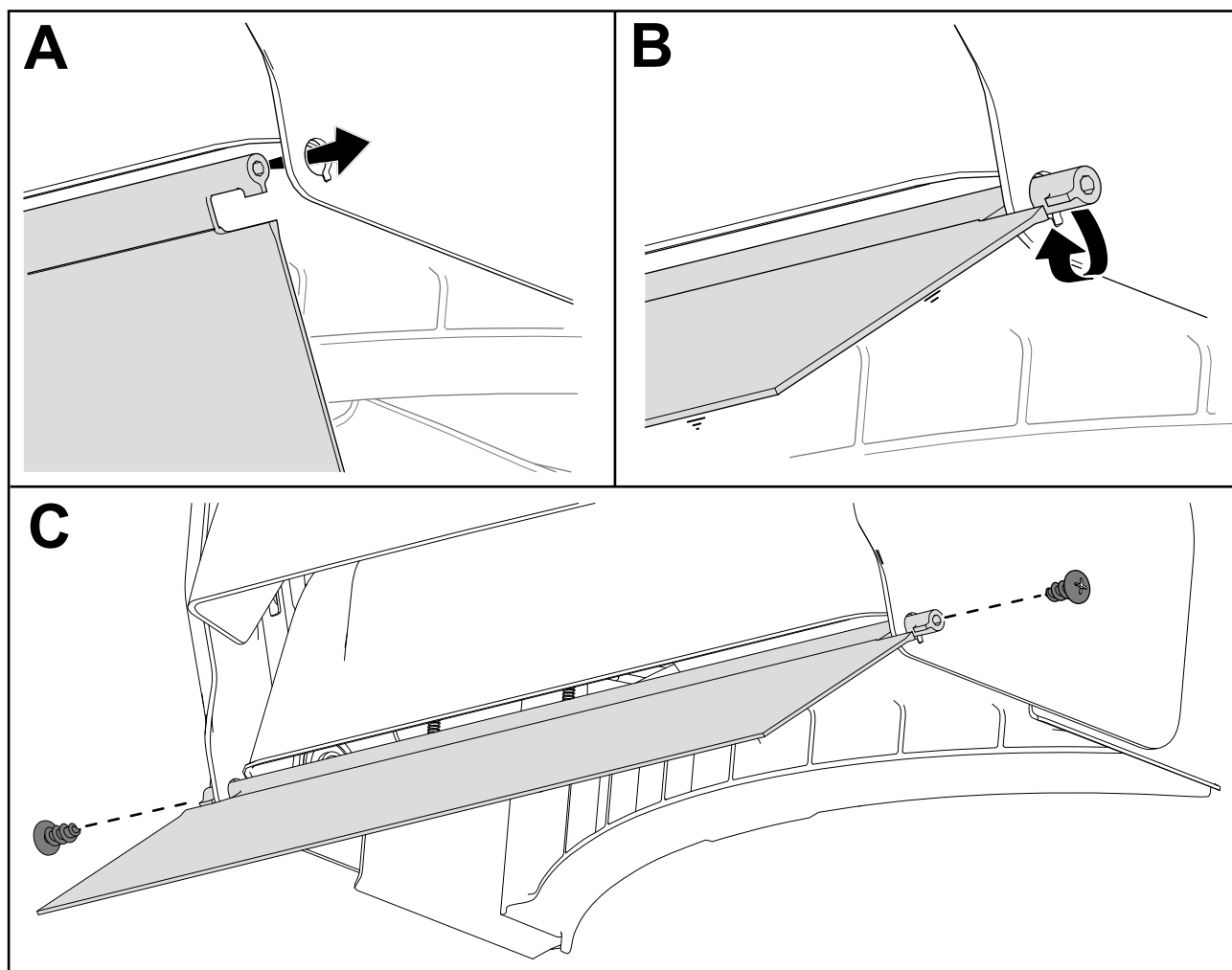


Figure 3

g369877

2. Fixez la tôle de protection sur la machine à l'aide de 2 vis (Figure 3).
3. À l'aide d'une clé dynamométrique, serrez les vis à un couple de 0,9 à 1,1 N·m.

# 5

## Montage des roues arrière.

Aucune pièce requise

### Procédure

1. Fixez les roues sur la machine à l'aide des boulons retirés précédemment (Figure 4).

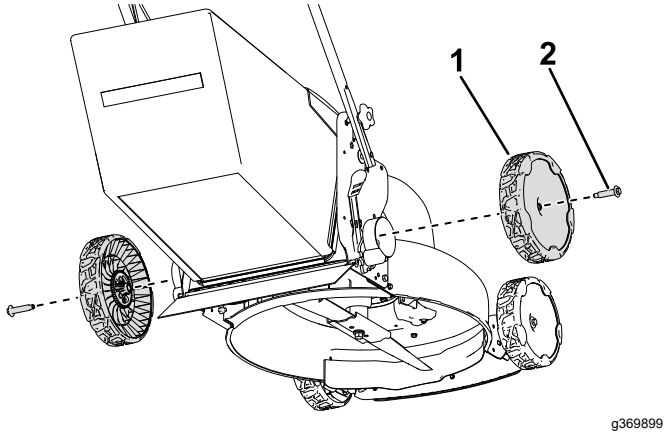


Figure 4

1. Roue

2. Boulon

- 
2. À l'aide d'une clé dynamométrique, serrez les boulons à un couple de 34 à 37 N·m.



## Üzembeállítás

**Fontos:** A hátsó védőlemez és a kerekek megfelelő felszereléséhez nyomatékkulcs szükséges. Ha nem rendelkezik nyomatékkulccsal, vagy nem szívesen végezné el ezt a műveletet, forduljon egy márkakereskedéshez. A [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) weboldalon kereshet márkakereskedőket.

# 1

### A gép előkészítése

Nincs szükség alkatrésze

#### Eljárás

1. Helyezze a gépet sík felületre.
2. Állítsa le a motort.
3. Várja meg, amíg minden mozgó alkatrész megáll.
4. Távolítsa el az elektromos indítógombot (ha van).

# 2

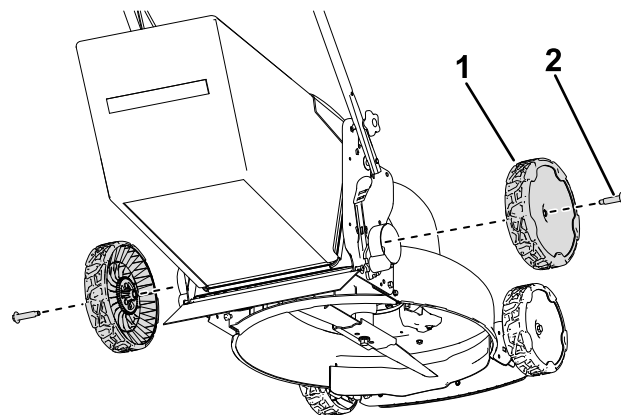
### A hátsó kerekek eltávolítása

Nincs szükség alkatrésze

#### Eljárás

1. Távolítsa el a hátsó kereket a géphez rögzítő csavarokat (Ábra 1).

Tegye félre a csavarokat a későbbi visszaszerelésükhöz.



g369899

Ábra 1

- |          |           |
|----------|-----------|
| 1. Kerék | 2. Csavar |
|----------|-----------|

2. Távolítsa el a hátsó kerekeket a gépről (Ábra 1).

Tegye félre a kerekeket a későbbi visszaszerelésükhöz.

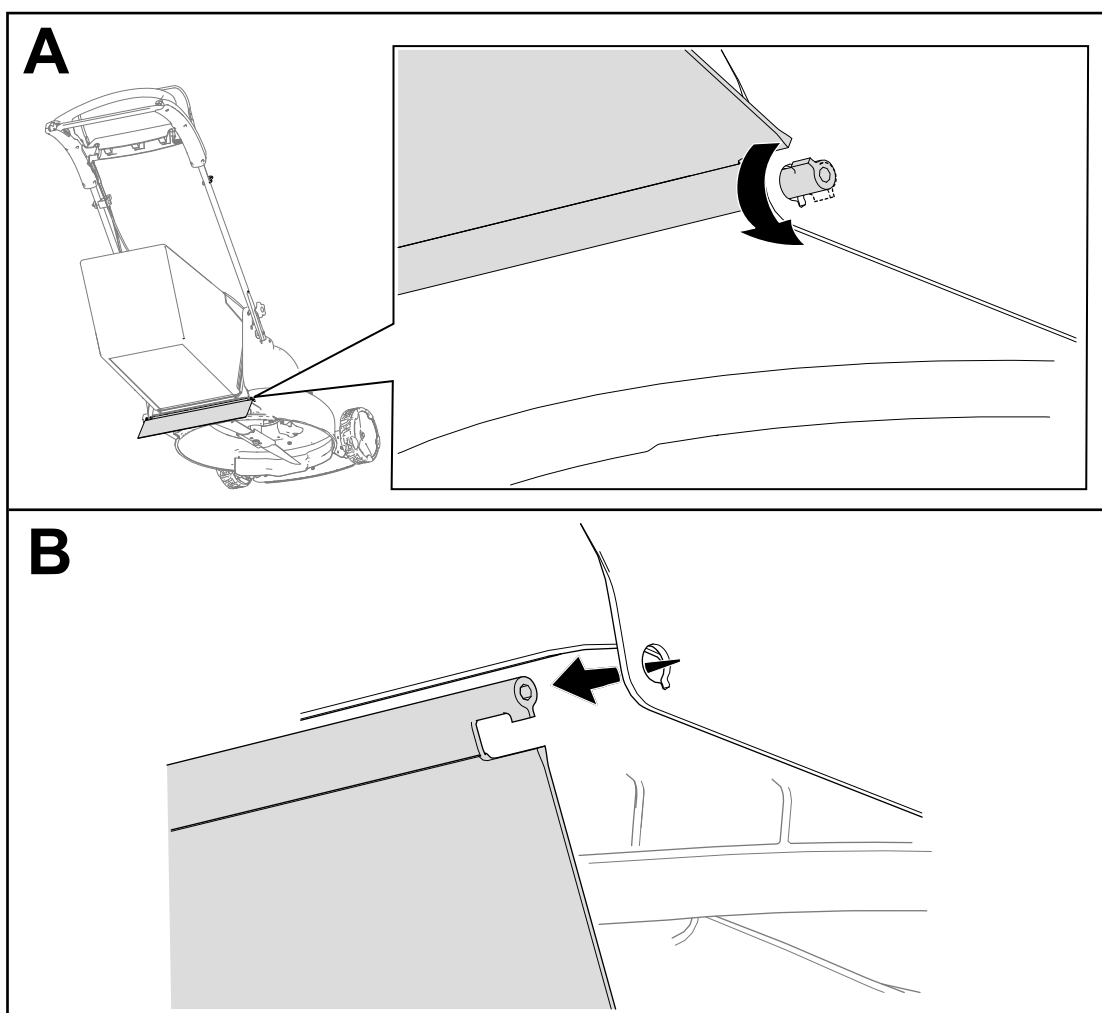


## A meglévő hátsó védőlemez eltávolítása

Nincs szükség alkatrészre

### Eljárás

Távolítsa el a meglévő hátsó védőlemezt az oldallemez furataiból; lásd: [Ábra 2](#).



**Ábra 2**

A képen a jobb oldal látható.

g370271

# 4

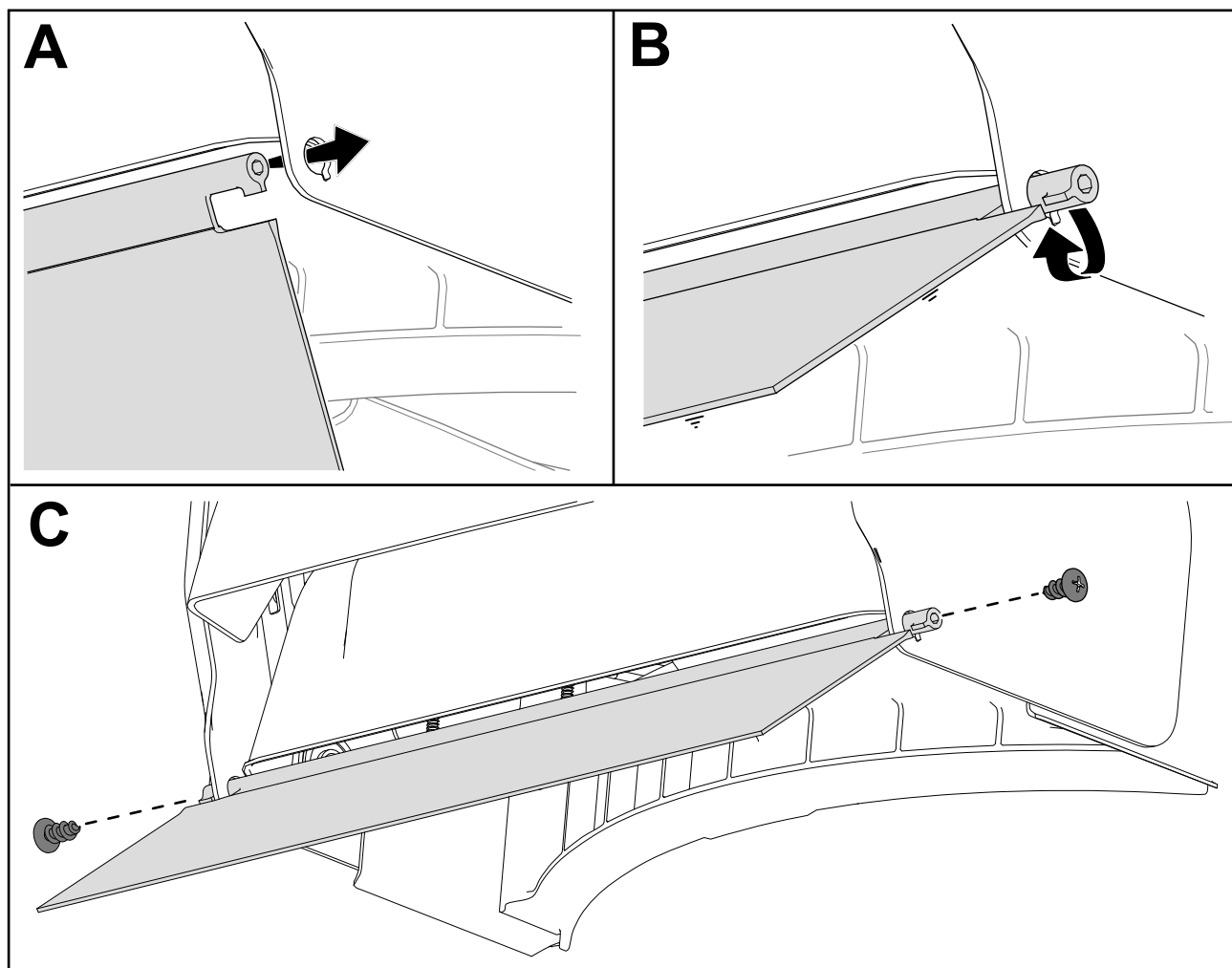
## A hátsó védőlemez felszerelése

Ehhez az eljáráshoz szükséges alkatrészek:

|   |                 |
|---|-----------------|
| 1 | Hátsó védőlemez |
| 2 | Csavar          |

### Eljárás

1. Szerelje fel a hátsó védőlemezt az oldallemez furatain át ([Ábra 3](#)).



Ábra 3

g369877

2. Használja a 2 csavart a hátsó védőlemez géphez történő rögzítéséhez ([Ábra 3](#)).
3. Húzza meg a csavarokat 0,9–1,1 N·m nyomatékkal.

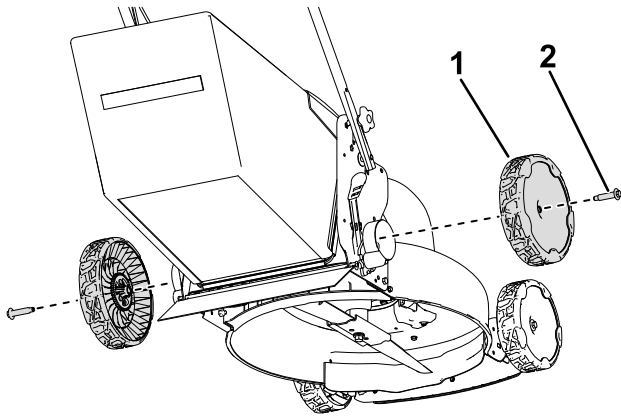
# 5

## A hátsó kerekek felszerelése

Nincs szükség alkatrészre

### Eljárás

1. A korábban eltávolított csavarok segítségével rögzítse a kerekeket a géphez ([Ábra 4](#)).



g369899

**Ábra 4**

- |          |           |
|----------|-----------|
| 1. Kerék | 2. Csavar |
|----------|-----------|

- 
2. Húzza meg a csavarokat 34–37 N·m nyomatékkal.



# Installazione

**Importante:** Per il corretto montaggio della protezione a traino e delle ruote, dovete usare una chiave torsiometrica. Se non disponete di una chiave torsiometrica o avete dubbi sull'esecuzione di questa operazione, contattate un Centro Assistenza autorizzato. Visitate il sito [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) per trovare un Centro Assistenza autorizzato.

# 1

## Preparazione della macchina

Non occorrono parti

### Procedura

1. Portate la macchina su una superficie pianeggiante.
2. Spegnete la macchina.
3. Attendete finché tutte le parti mobili si siano fermate.
4. Rimuovete il pulsante di avviamento elettrico (se presente).

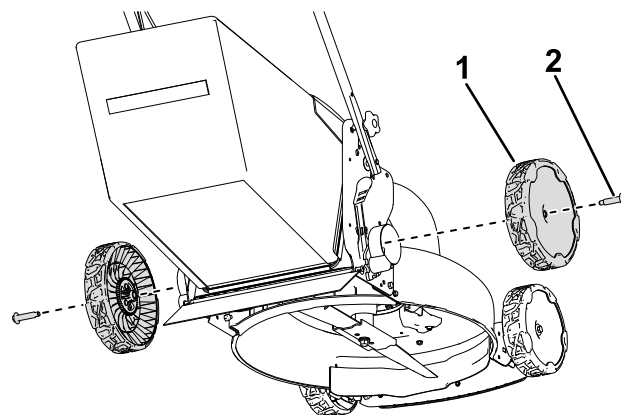
# 2

## Smontaggio delle ruote posteriori

Non occorrono parti

### Procedura

1. Rimuovete i bulloni che fissano la ruota posteriore alla macchina ([Figura 1](#)).  
Mettete da parte i bulloni per il montaggio successivo.



g369899

**Figura 1**

1. Ruota                      2. Bullone

2. Rimuovete le ruote posteriori dalla macchina ([Figura 1](#)).

Mettete da parte le ruote per il montaggio successivo.



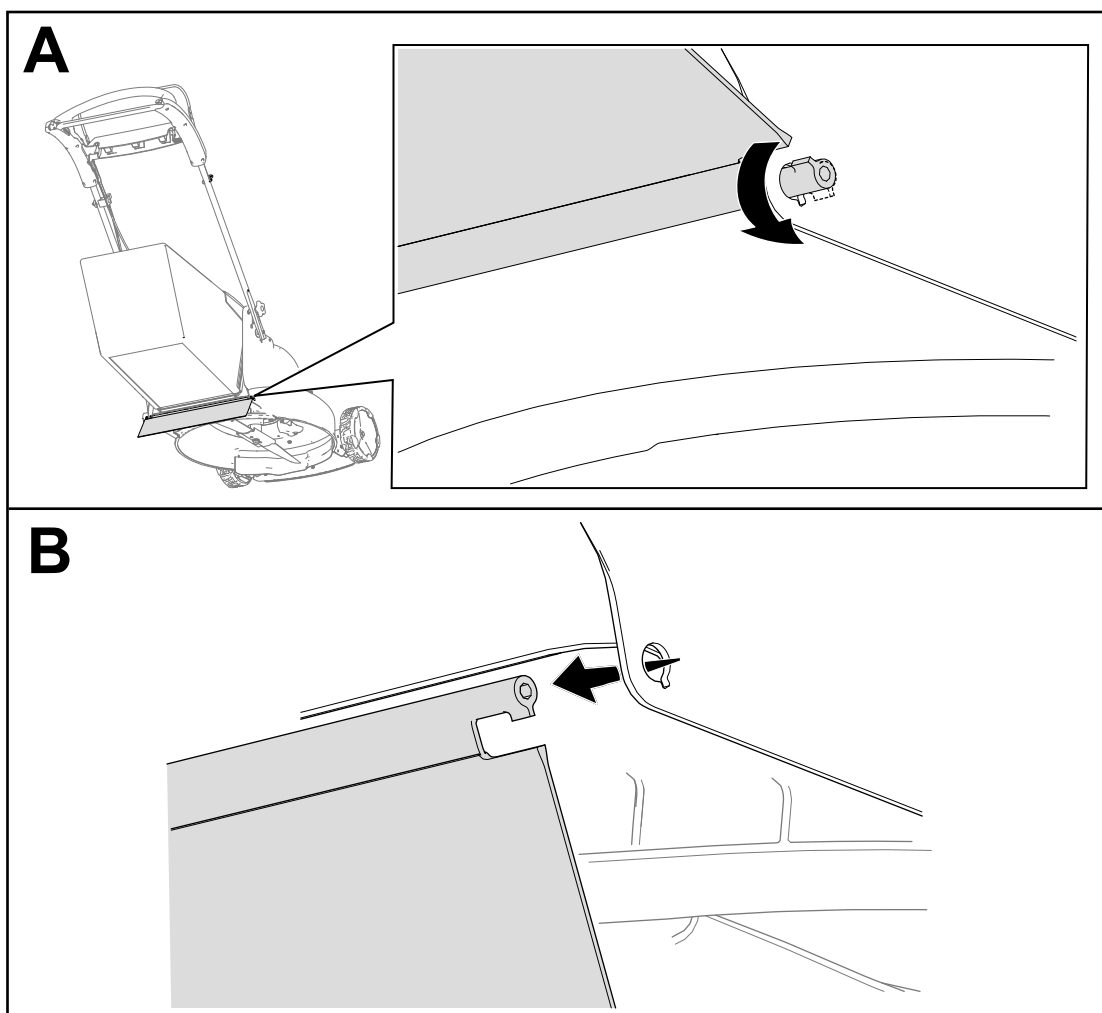
# 3

## Rimozione della protezione a traino esistente

Non occorrono parti

### Procedura

Rimuovete la protezione a traino esistente dai fori della piastra laterale; fate riferimento a [Figura 2](#).



**Figura 2**  
Lato destro.

g370271

# 4

## Montaggio della protezione a traino

Parti necessarie per questa operazione:

|   |                     |
|---|---------------------|
| 1 | Protezione a traino |
| 2 | Vite                |

### Procedura

1. Montate la protezione a traino attraverso i fori della piastra laterale (Figura 3).

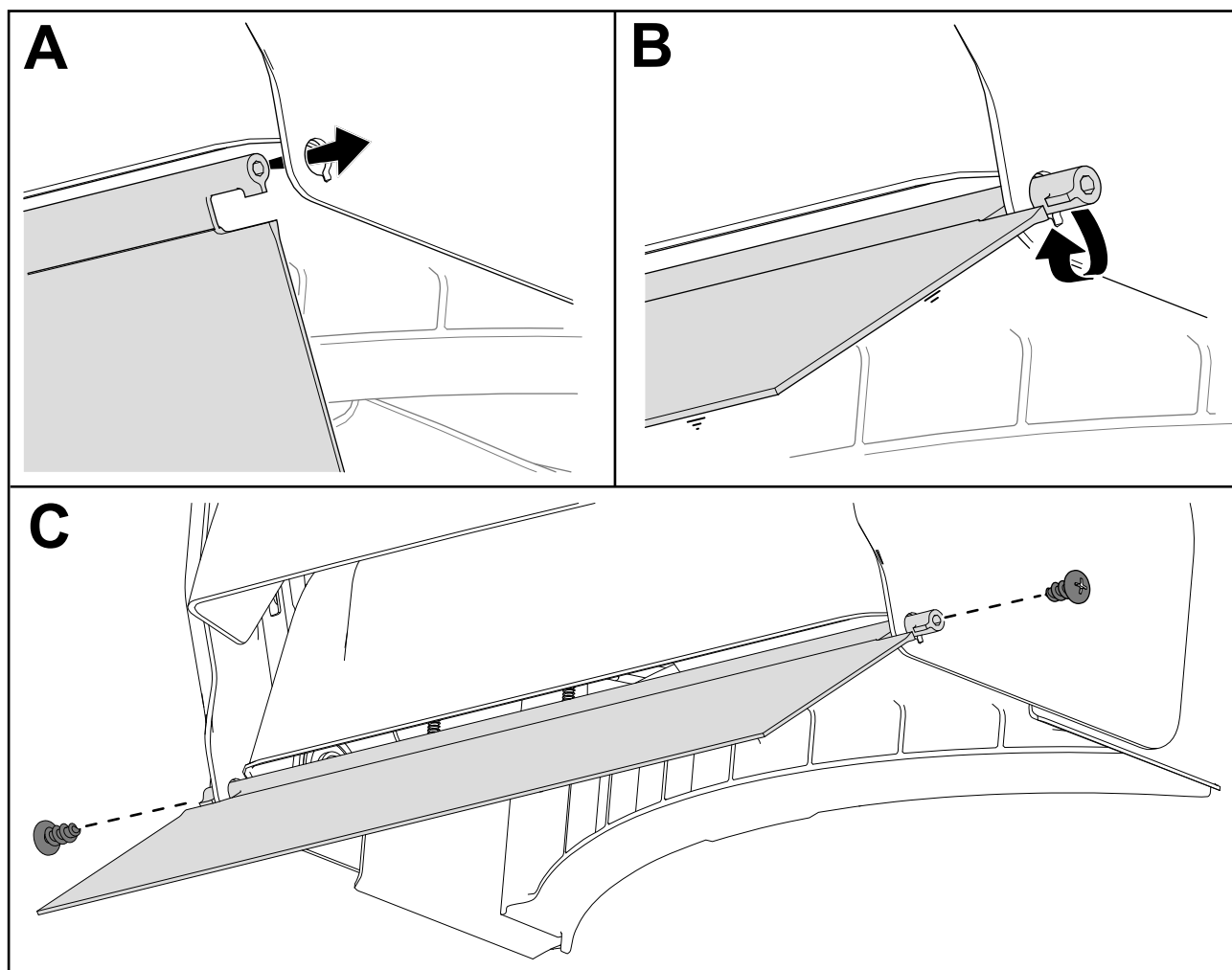


Figura 3

g369877

2. Utilizzate le 2 viti che fissano la protezione a traino alla macchina (Figura 3).
3. Con una chiave torsiometrica serrate le viti a una coppia compresa tra 0,9 e 1,1 N·m.

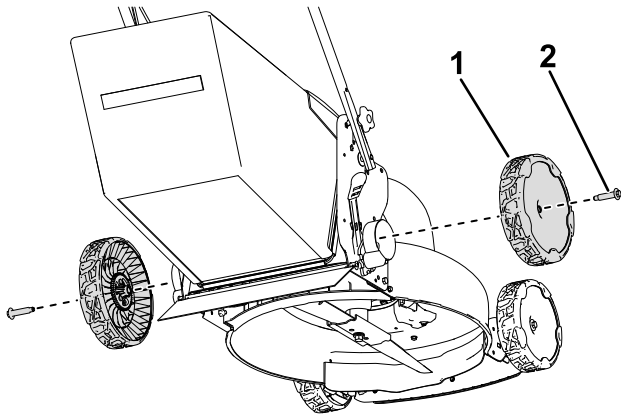
# 5

## Montaggio delle ruote posteriori.

Non occorrono parti

### Procedura

1. Utilizzate i bulloni che avete rimosso in precedenza per fissare le ruote alla macchina (Figura 4).



g369899

**Figura 4**

- |          |            |
|----------|------------|
| 1. Ruota | 2. Bullone |
|----------|------------|

- 
2. Con una chiave torsionometrica serrate i bulloni a una coppia compresa tra 34 e 37 N·m.



# 설치

**중요:** 트레일링 실드 및 휠을 제대로 장착하려면 토크 렌치가 필요합니다. 토크 렌치가 없거나 이 절차를 따르기가 여의치 않으면 지정 서비스점에 연락하십시오. [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator)를 방문하시면 지정 서비스점을 찾을 수 있습니다.

## 1

### 장비 준비

아무 부품도 필요 없음

#### 절차

1. 평평한 곳으로 장비를 옮깁니다.
2. 장비를 끕니다.
3. 움직이는 모든 부품이 정지할 때까지 기다립니다.
4. 전기 시동 버튼을 제거합니다(장착된 경우).

## 2

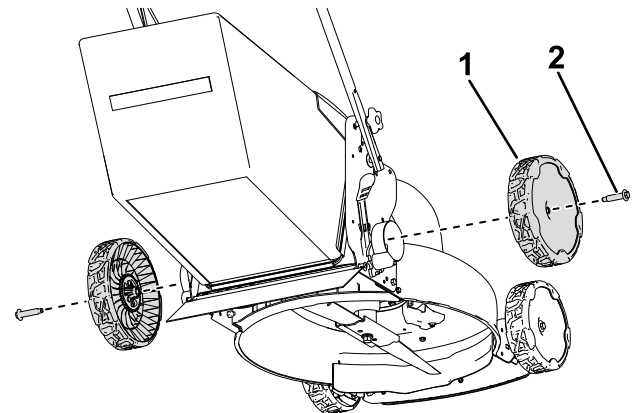
### 뒷바퀴 제거

아무 부품도 필요 없음

#### 절차

1. 뒷바퀴를 장비에 고정하는 볼트를 분리합니다 ([그림 1](#)).

장착 시 나중에 사용하기 위해 볼트를 따로 보관하십시오.



g369899

그림 1

1. 휠
2. 볼트

2. 장비에서 뒷바퀴를 제거합니다([그림 1](#)).

장착 시 나중에 사용하기 위해 휠을 보관하십시오.



# 3

## 기존 트레일링 실드 제거

아무 부품도 필요 없음

### 절차

측면 플레이트 구멍에서 기존 트레일링 실드를 제거합니다. [그림 2](#)을 참조하십시오.

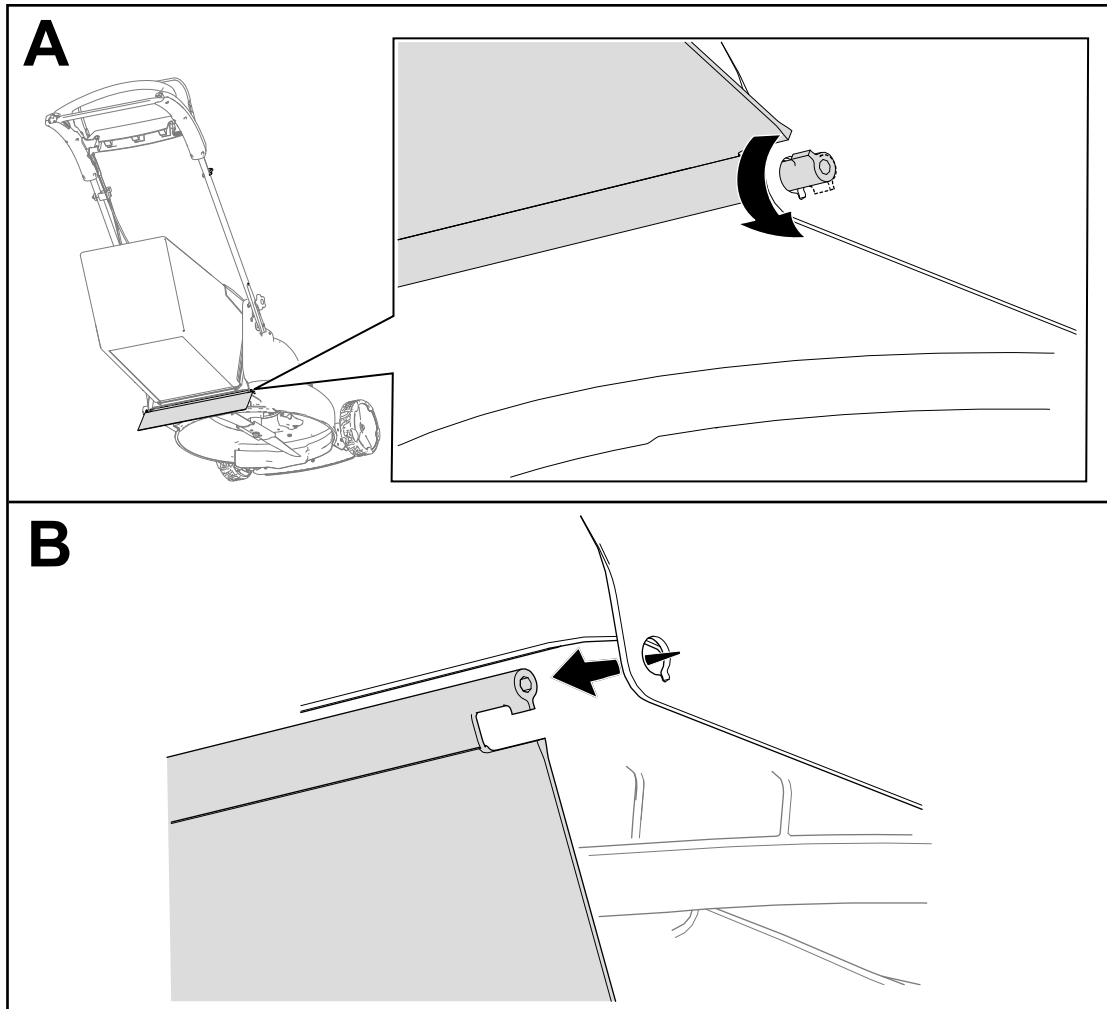


그림 2

우측이 표시되었습니다.

g370271

# 4

## 트레일링 실드 장착

이 절차를 수행하는 데 필요한 부품:

|   |         |
|---|---------|
| 1 | 트레일링 실드 |
| 2 | 나사      |

### 절차

1. 측면 플레이트 구멍을 통해 트레일링 실드를 장착합니다(그림 3).

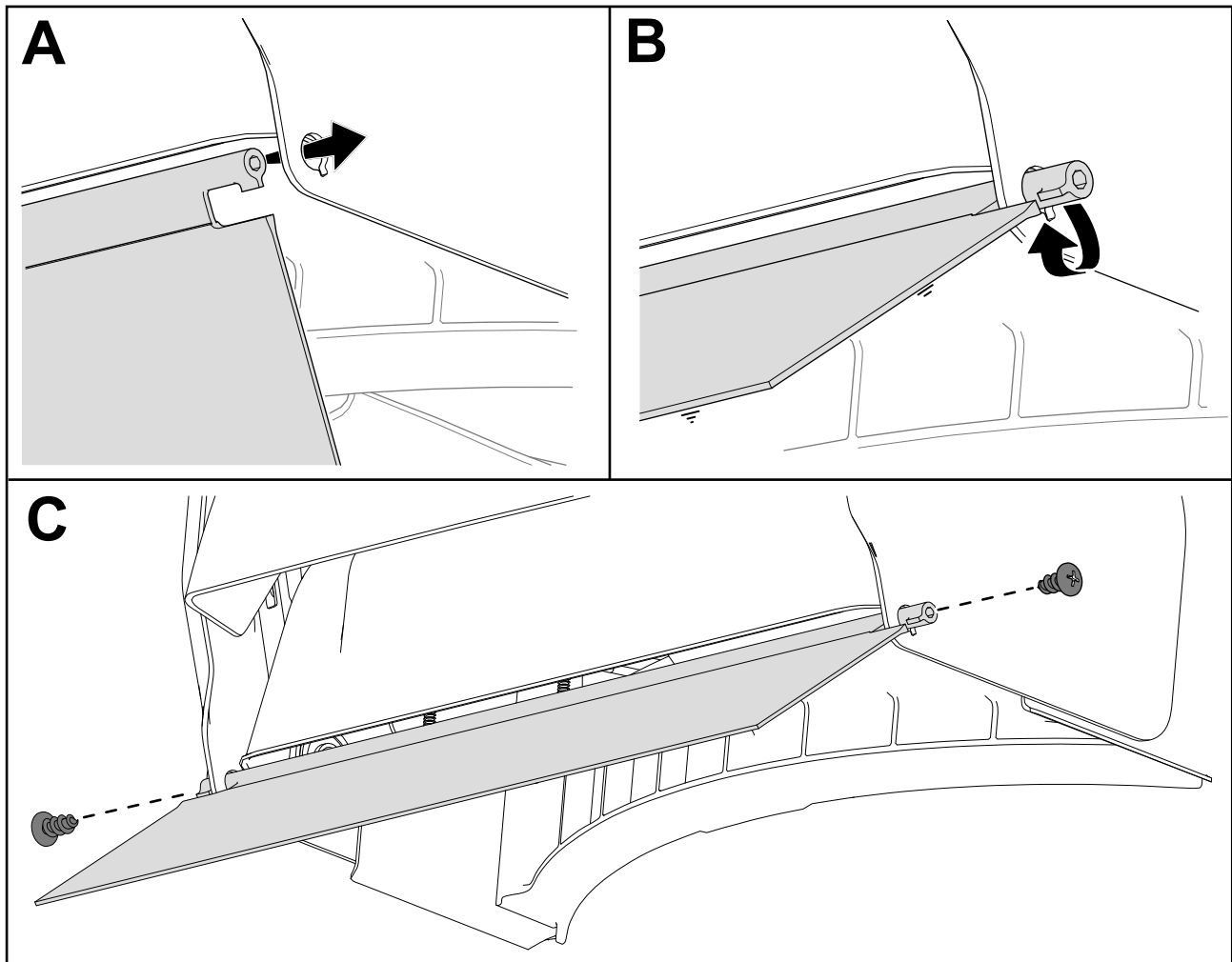


그림 3

g369877

2. 나사 2개를 사용하여 트레일링 실드를 장비에 고정합니다(그림 3).
3. 토크 렌치를 사용하여 0.9~1.1 N·m 토크로 나사를 조입니다.

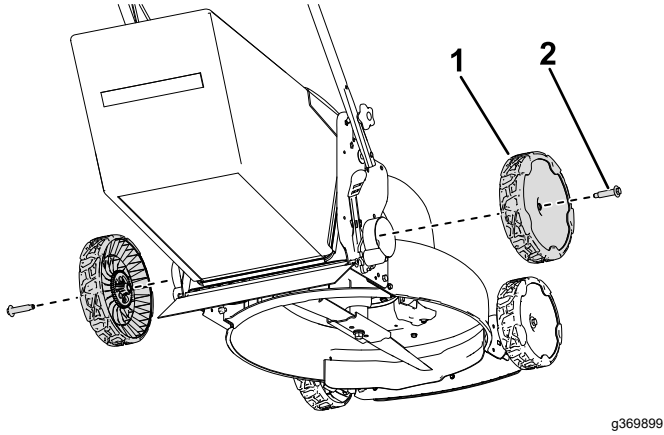
# 5

## 뒷바퀴 장착

아무 부품도 필요 없음

### 절차

1. 앞에서 제거한 볼트로 휠을 장비에 고정합니다(그림 4).



1. 휠
2. 볼트

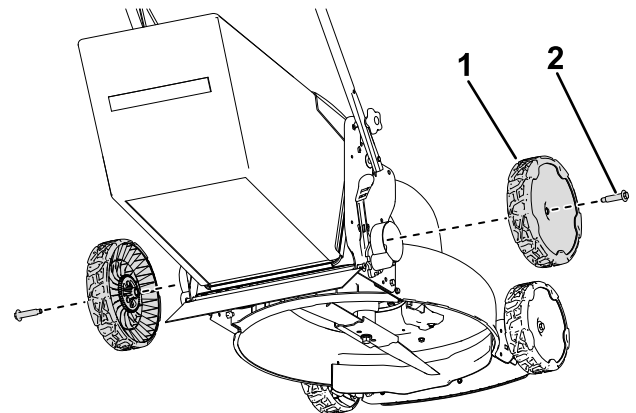
2. 토크 렌치를 사용하여 34~37 N·m 토크로 볼트를 조입니다.

# 1

1. Plaats de machine op een horizontaal oppervlak.
2. Schakel de machine uit.
3. Wacht totdat alle bewegende onderdelen tot stilstand zijn gekomen.
4. Verwijder de elektrische startknop (indien de machine hiermee is uitgerust).



1. Verwijder de bouten waarmee het achterwiel aan de machine is bevestigd ([Figuur 1](#)).  
Bewaar de bouten voor latere montage.



g369899

1. Wiel                      2. Bout

- CE UK  
CA



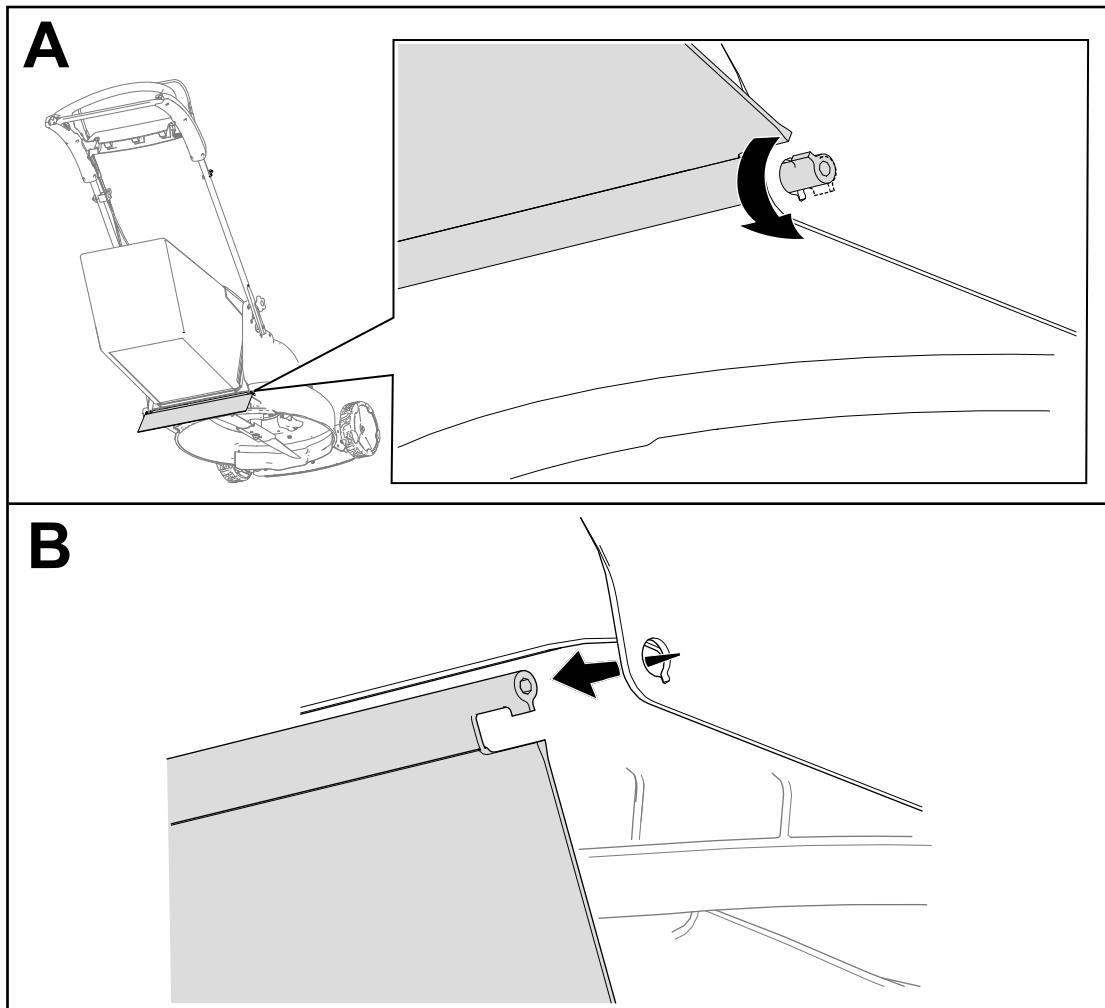
# 3

## Het bestaande achterscherm verwijderen

Geen onderdelen vereist

### Procedure

Verwijder het bestaande achterscherm van de gaten in de zijplaat; zie [Figuur 2](#).



**Figuur 2**  
Rechterkant getoond.

g370271

# 4

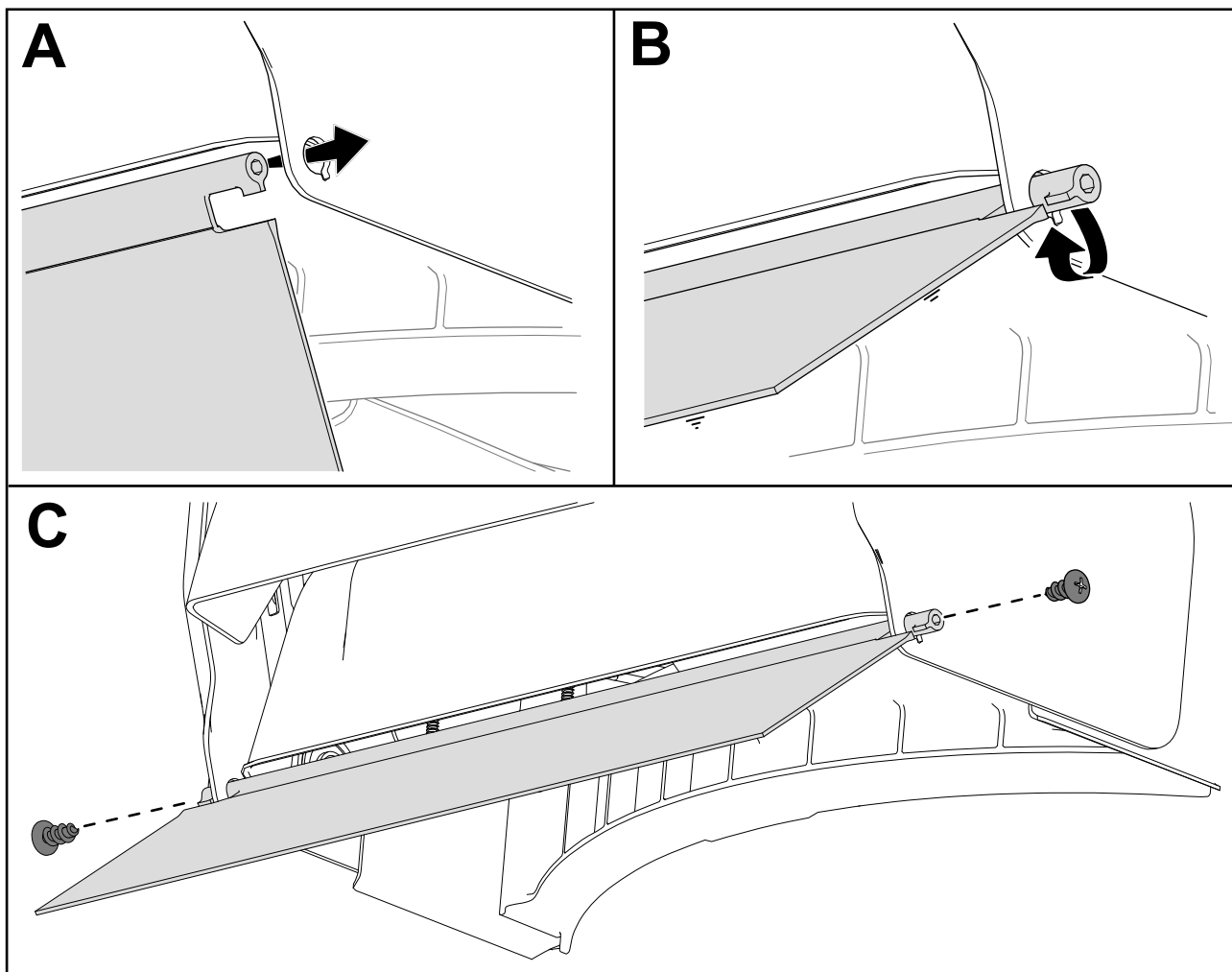
## Het achterschermb monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

|   |               |
|---|---------------|
| 1 | Achterschermb |
| 2 | Schroef       |

### Procedure

1. Plaats het achterschermb door de gaten in de zijplaat ([Figuur 3](#)).



Figuur 3

g369877

2. Gebruik de 2 schroeven om het achterschermb aan de machine te bevestigen ([Figuur 3](#)).
3. Gebruik een momentsleutel om de schroeven vast te draaien met een torsie van 0,9 tot 1,1 N·m.

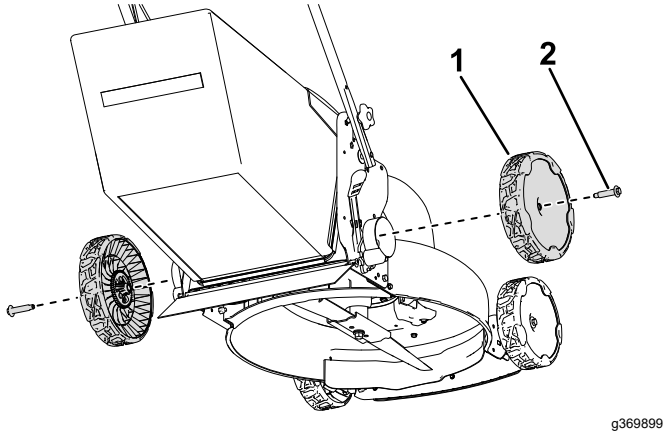
# 5

## De achterwielen monteren

Geen onderdelen vereist

### Procedure

1. Gebruik de eerder verwijderde bouten om de wielen aan de machine te bevestigen (Figuur 4).



Figuur 4

- |         |         |
|---------|---------|
| 1. Wiel | 2. Bout |
|---------|---------|

- 
2. Gebruik een momentsleutel om de bouten vast te draaien met een torsie van 34 tot 37 N·m.



# Instalação

**Importante:** Precisarás de uma chave de aperto para instalar o resguardo do atrelado de forma adequada. Se não tiver uma chave de aperto ou se não se sentir à vontade para executar este procedimento, contacte um representante de assistência autorizado. Visite [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) para descobrir um representante de assistência autorizado.

# 1

## Preparação da máquina

Nenhuma peça necessária

### Procedimento

1. Leve a máquina para uma superfície nivelada.
2. Desligue a máquina.
3. Espere que todas as peças em movimento parem.
4. Retire o botão de arranque elétrico (se equipado).

# 2

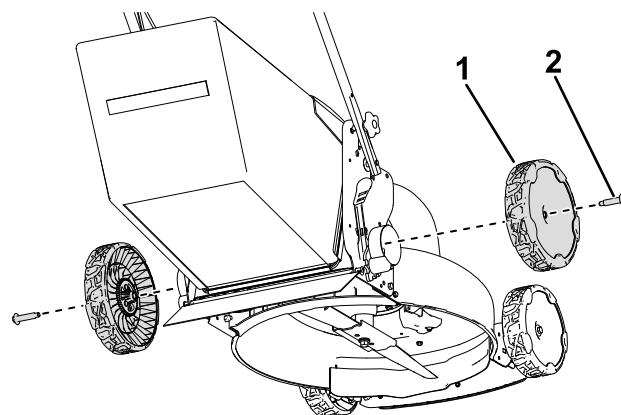
## Retirar as rodas traseiras

Nenhuma peça necessária

### Procedimento

1. Retire os parafusos que prendem a roda traseira à máquina ([Figura 1](#)).

Guarde os parafusos para instalação posterior.



g369899

**Figura 1**

- |         |             |
|---------|-------------|
| 1. Roda | 2. Parafuso |
|---------|-------------|

2. Retire as rodas traseiras da máquina ([Figura 1](#)).

Guarde as rodas para instalação posterior.



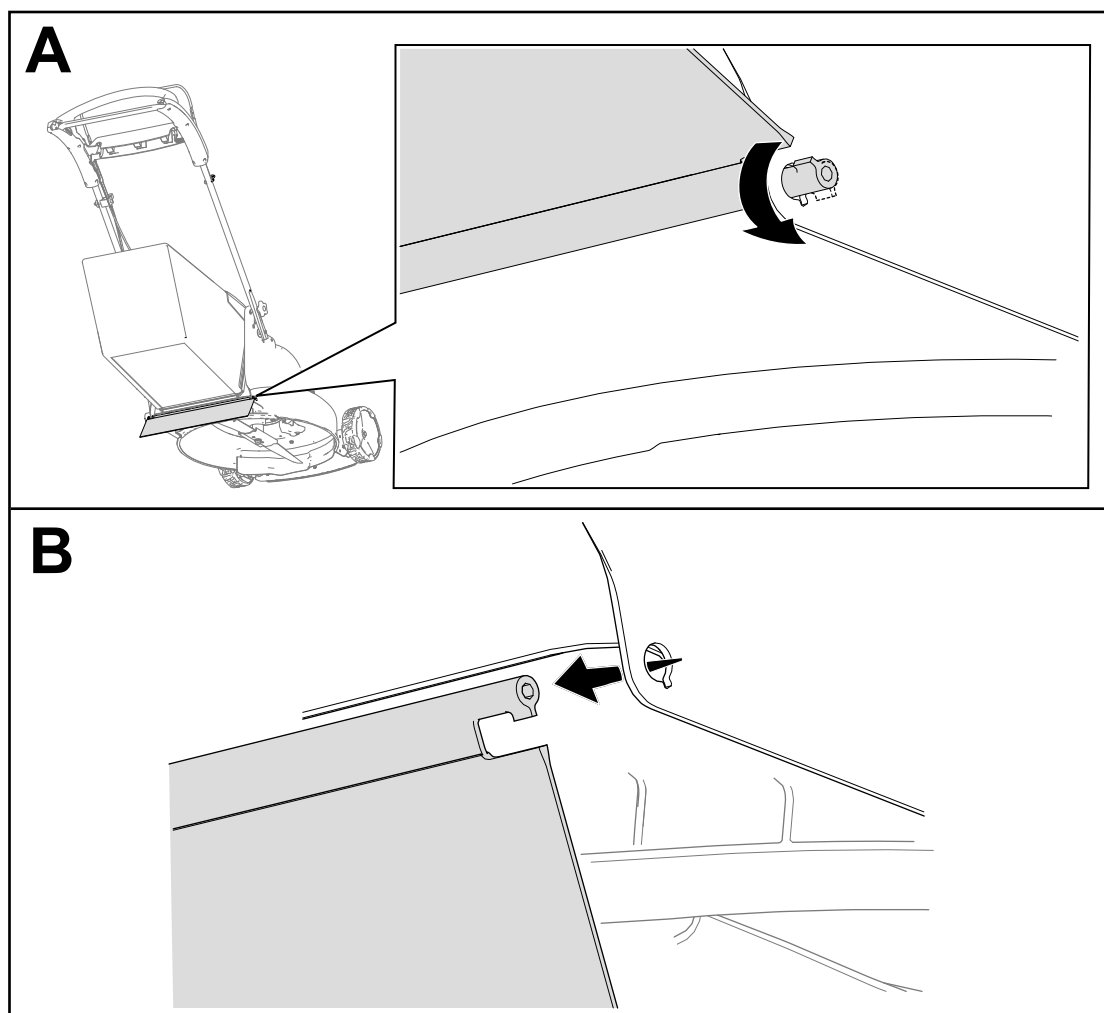
# 3

## Remover o resguardo do atrelado existente

Nenhuma peça necessária

### Procedimento

Remova o resguardo do atrelado existente dos furos das placas laterais; consulte a [Figura 2](#).



**Figura 2**  
Lado direito mostrado.

g370271

# 4

## Instalar o resguardo do atrelado

Peças necessárias para este passo:

|   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | Resguardo do atrelado |
| 2 | Parafuso              |

### Procedimento

1. Instale o resguardo do atrelado através dos furos das placas laterais (Figura 3).

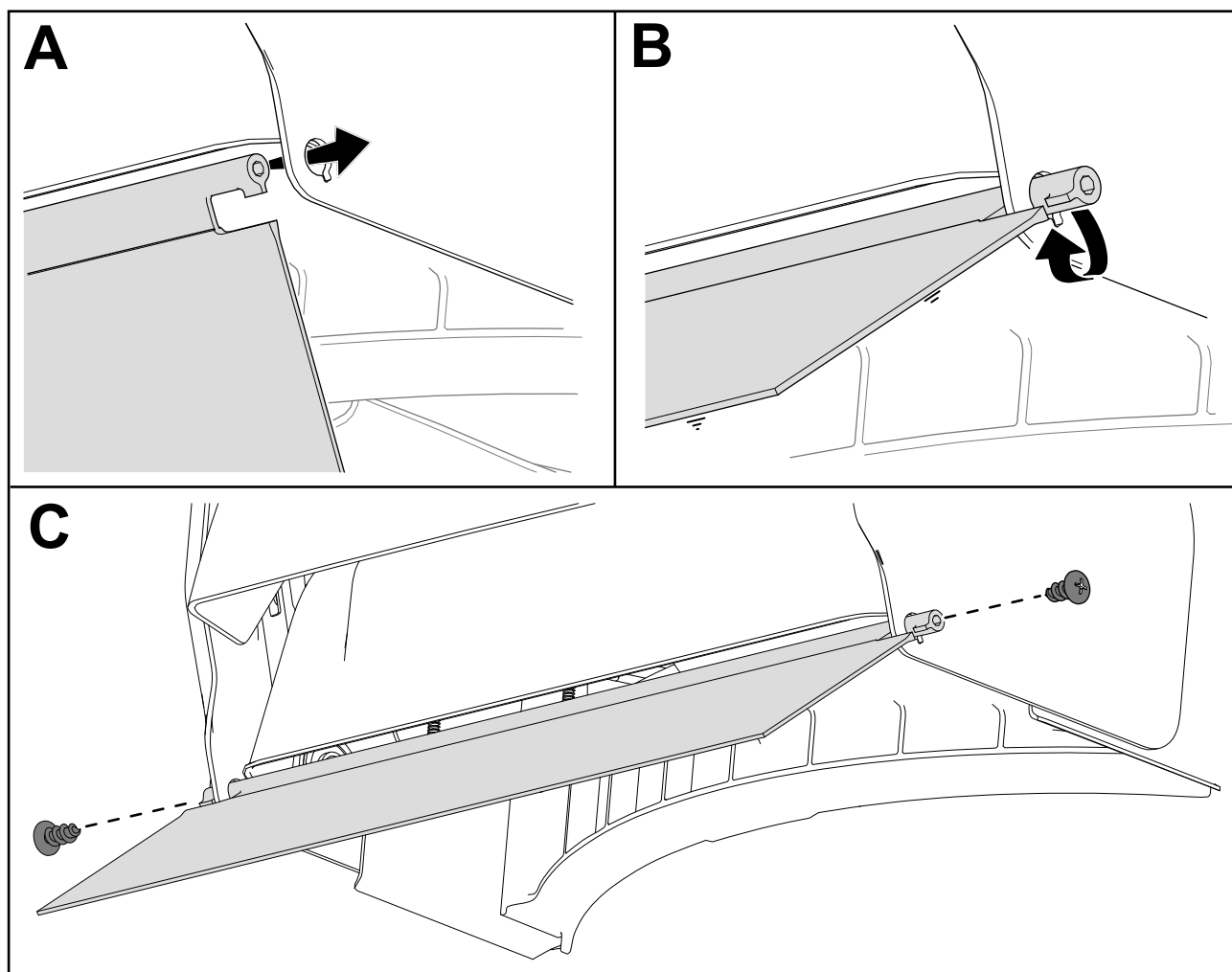


Figura 3

g369877

2. Utilize os dois parafusos para prender o resguardo do atrelado à máquina (Figura 3).
3. Utilize uma chave de aperto para apertar os parafusos com 0,9 a 1,1 N·m.

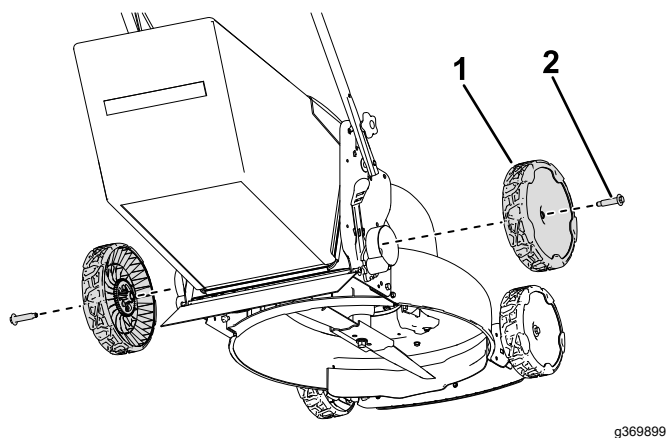
# 5

## Instalação das Rodas Traseiras

Nenhuma peça necessária

### Procedimento

1. Utilize os parafusos previamente removidos para prender a roda à máquina ([Figura 4](#)).



**Figura 4**

- |         |             |
|---------|-------------|
| 1. Roda | 2. Parafuso |
|---------|-------------|

- 
2. Utilize uma chave de aperto para apertar os parafusos com 34 a 37 N·m.



# Монтаж

**Внимание:** Для правильной установки заднего щитка и колес потребуется динамометрический ключ. При отсутствии динамометрического ключа или условий, необходимых для выполнения этой процедуры, свяжитесь с официальным дилером по техническому обслуживанию. Посетите веб-сайт [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator), чтобы найти официального дилера по техобслуживанию.

# 1

## Подготовка машины

Детали не требуются

### Процедура

1. Переместите машину на ровную поверхность.
2. Выключите машину.
3. Дождитесь остановки всех движущихся частей.
4. Извлеките кнопку электрического стартера (при наличии).

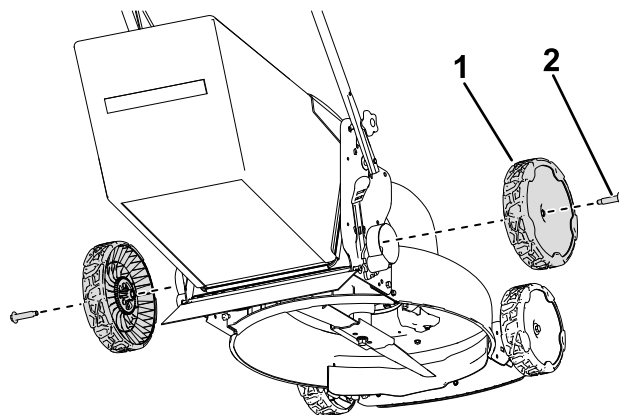
# 2

## Снятие задних колес

Детали не требуются

### Процедура

1. Отверните болты крепления задних колес к машине ([Рисунок 1](#)).
- Отложите болты для последующей установки.



g369899

Рисунок 1

- |           |         |
|-----------|---------|
| 1. Колесо | 2. Болт |
|-----------|---------|

2. Снимите задние колеса с машины ([Рисунок 1](#)).

Отложите колеса для последующей установки.



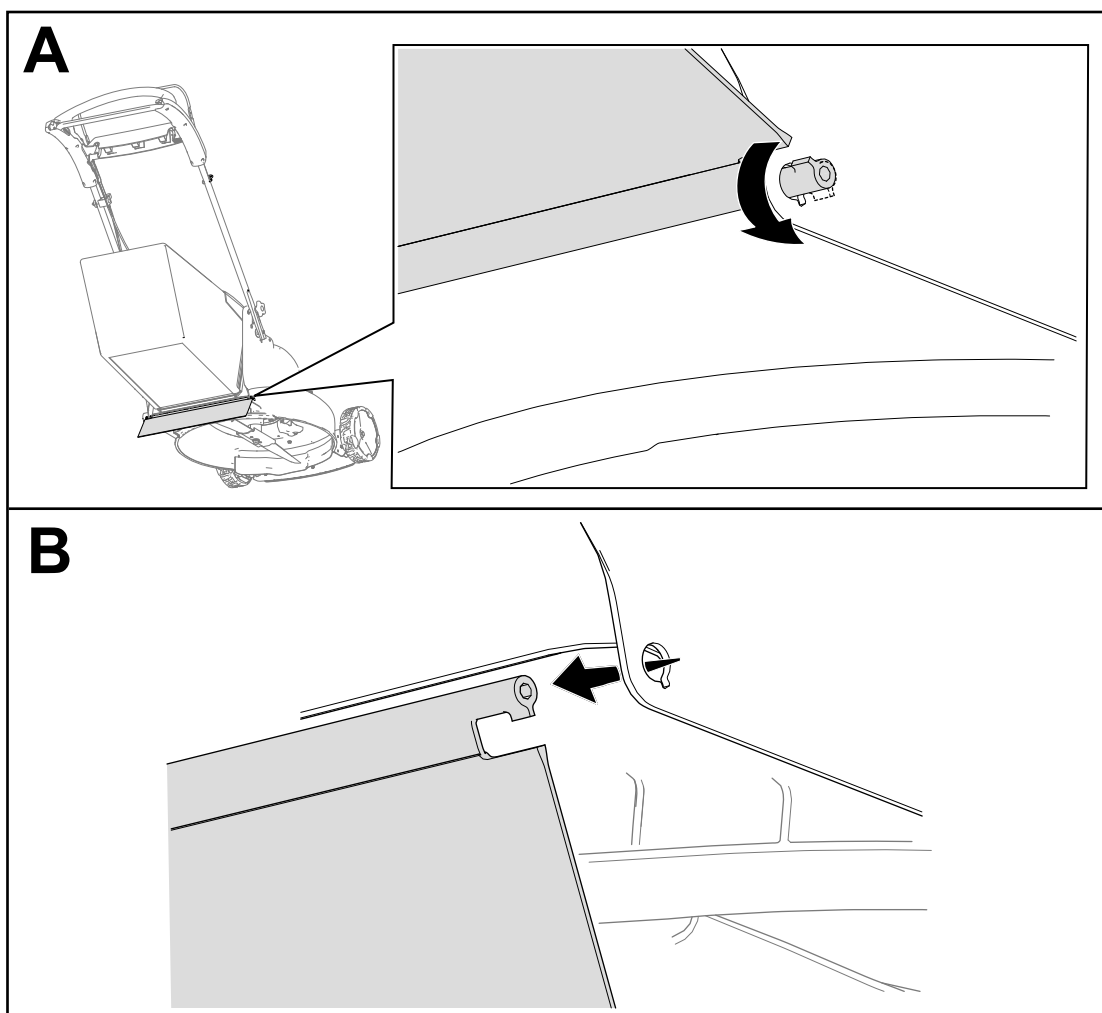
# 3

## Снятие имеющегося заднего щитка

Детали не требуются

### Процедура

Снимите имеющийся задний щиток из отверстий боковой пластины; см. [Рисунок 2](#).



**Рисунок 2**

Показана правая сторона.

g370271

# 4

## Установка заднего щитка

Детали, требуемые для этой процедуры:

|   |              |
|---|--------------|
| 1 | Задний щиток |
| 2 | Винт         |

### Процедура

1. Установите задний щиток, вставив его в отверстия боковой пластины ([Рисунок 3](#)).

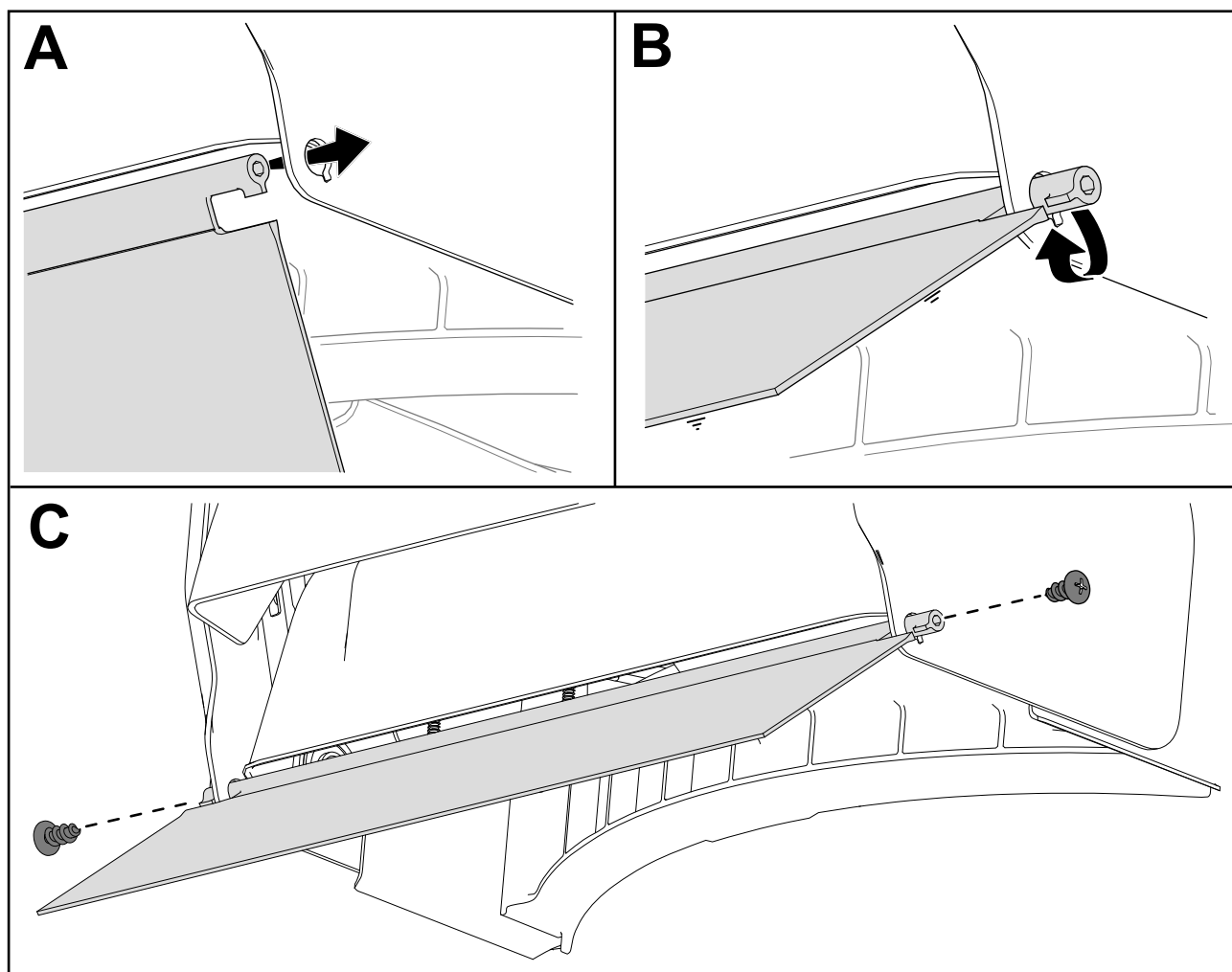


Рисунок 3

g369877

2. Прикрепите 2 винтами задний щиток к машине ([Рисунок 3](#)).
3. Динамометрическим ключом затяните винты с моментом от 0,9 до 1,1 Н·м.

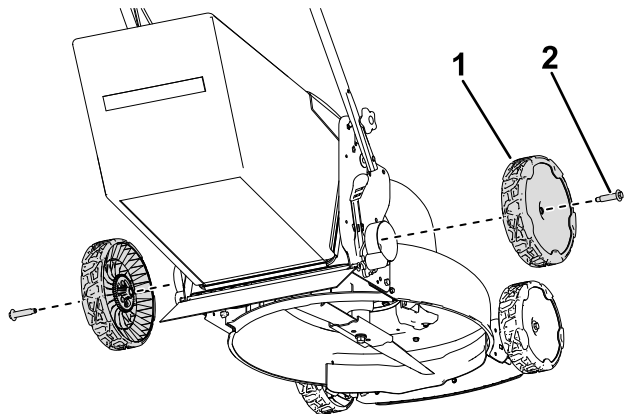
# 5

## Установка задних колес

Детали не требуются

### Процедура

1. Прикрепите задние колеса к машине с помощью ранее снятых болтов ([Рисунок 4](#)).



g369899

**Рисунок 4**

- |           |         |
|-----------|---------|
| 1. Колесо | 2. Болт |
|-----------|---------|

- 
2. Динамометрическим ключом затяните болты с моментом от 34 до 37 Н·м.



# Montering

**Viktigt:** För att montera hjulen och släpskyddet korrekt behöver du en momentnyckel. Om du inte har någon momentnyckel eller inte vill utföra det här själv kontaktar du en auktoriserad återförsäljare. Besök [Toro.com/locator](http://Toro.com/locator) för att hitta en auktoriserad återförsäljare.

# 1

## Förbereda maskinen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Flytta maskinen till ett plant underlag.
2. Stäng av maskinen.
3. Vänta tills alla rörliga delar har stannat.
4. Avlägsna knappen till den elektriska startmotorn (i förekommande fall).

# 2

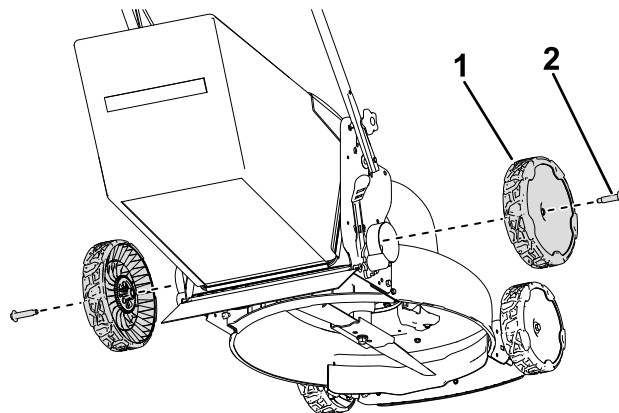
## Ta bort bakhjulen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Ta bort skruvarna som håller fast bakhjulet på maskinen ([Figur 1](#)).

Spara skruvarna för senare montering.



g369899

**Figur 1**

1. Hjul
2. Skruv

2. Ta bort bakhjulen från maskinen ([Figur 1](#)).  
Ställ hjulen åt sidan för senare montering.



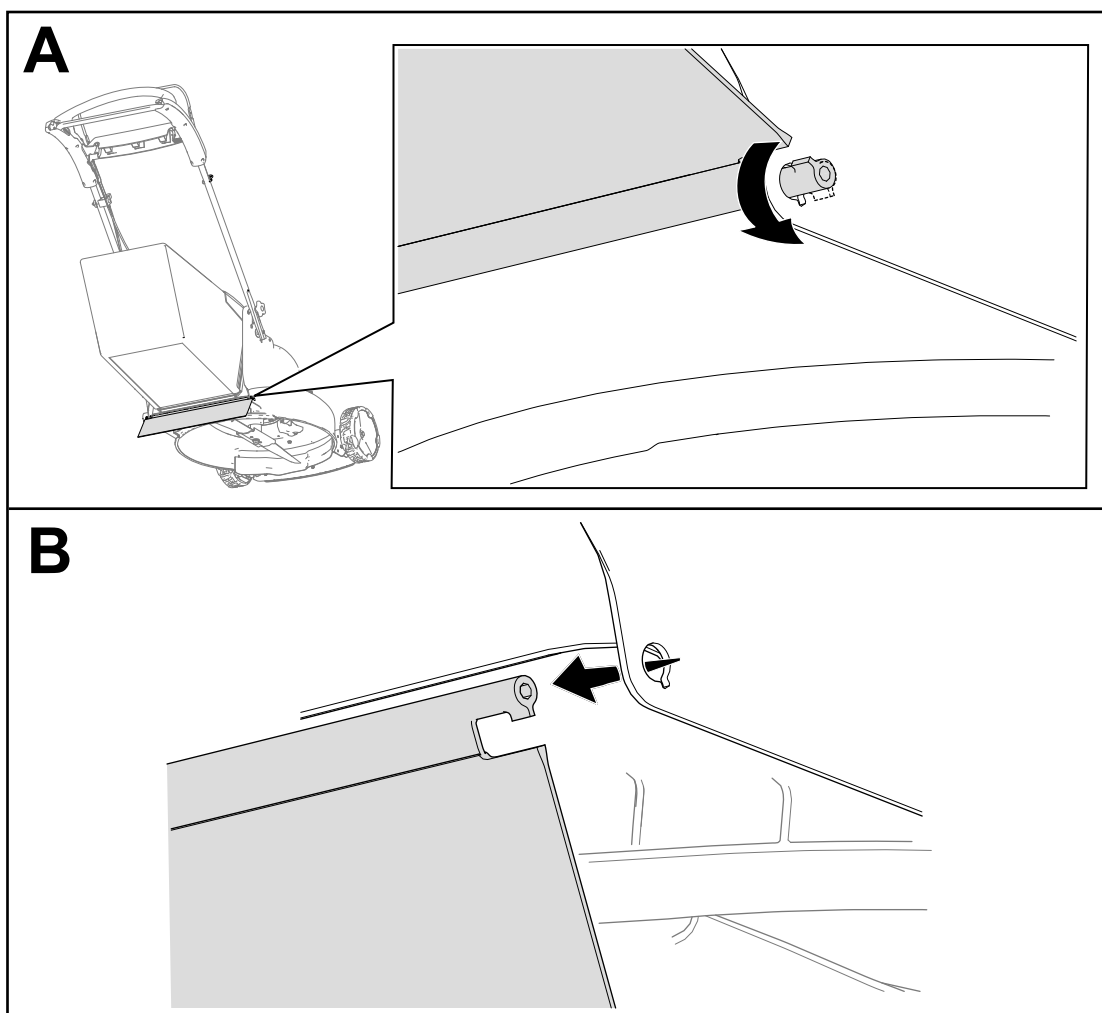
# 3

## Ta bort det befintliga släpskyddet

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

Ta bort det befintliga släpskyddet från sidoplatshålen. Se [Figur 2](#).



**Figur 2**  
Höger sida visas.

g370271

# 4

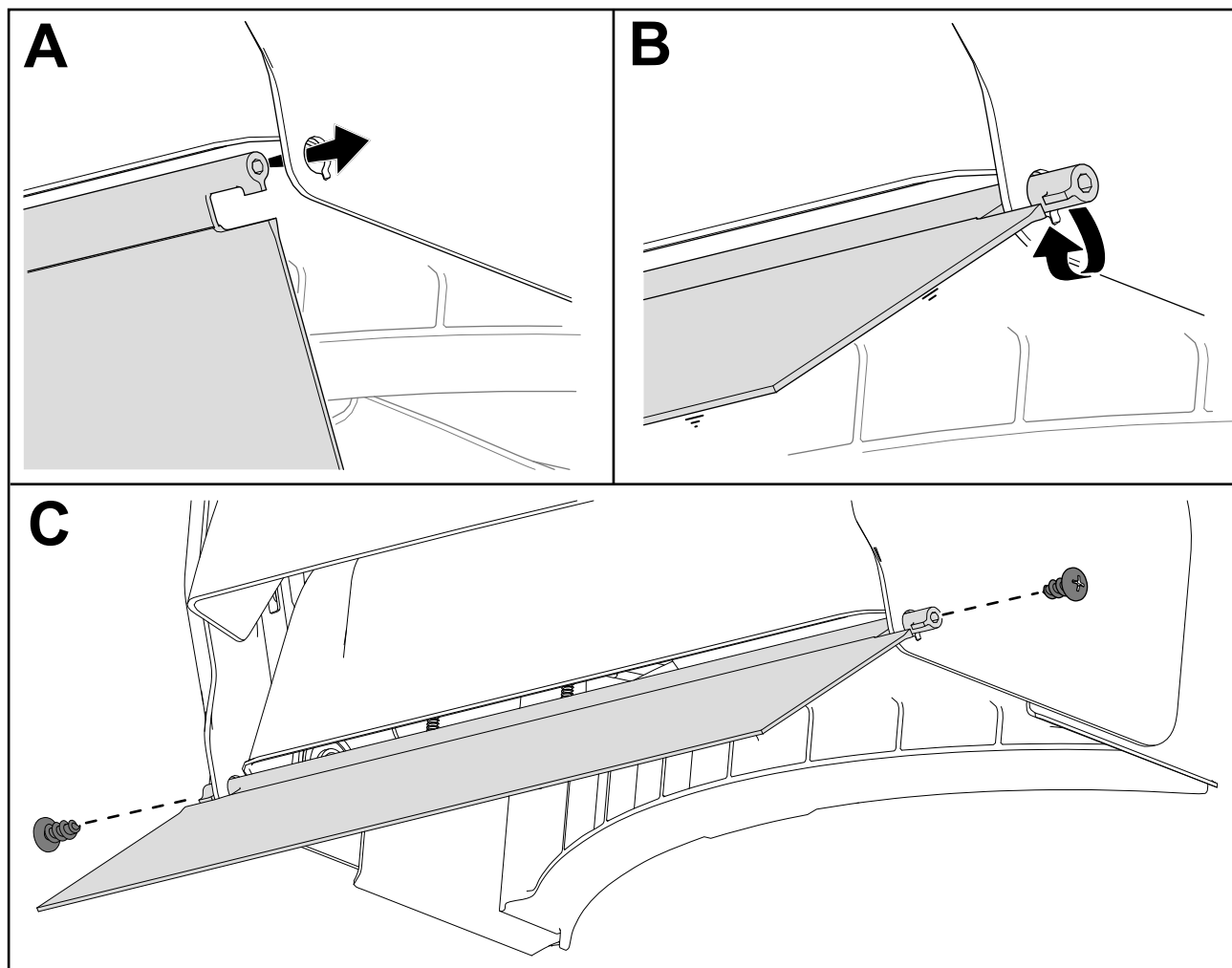
## Montera släpskyddet

Delar som behövs till detta steg:

|   |           |
|---|-----------|
| 1 | Släpskydd |
| 2 | Skruv     |

### Tillvägagångssätt

1. Montera släpskyddet genom sidoplåtshålen ([Figur 3](#)).



Figur 3

g369877

2. Använd två skruvar för att fästa släpskyddet vid maskinen ([Figur 3](#)).
3. Dra åt skruvarna med en momentnyckel till 0,9–1,1 Nm.

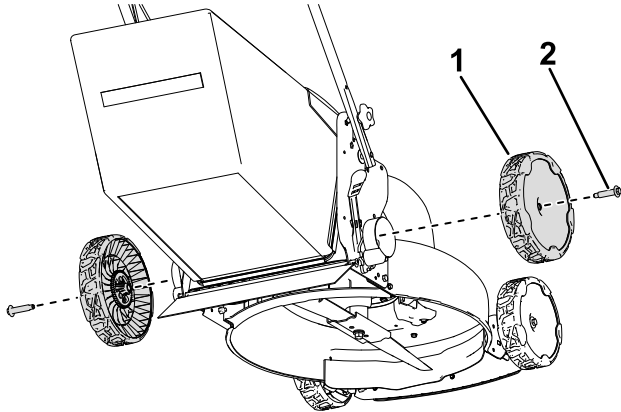
# 5

## Montera bakhjulen

Inga delar krävs

### Tillvägagångssätt

1. Använd skruvarna som du tog bort tidigare för att fästa hjulen på maskinen (Figur 4).



g369899

**Figur 4**

- |         |          |
|---------|----------|
| 1. Hjul | 2. Skruv |
|---------|----------|

- 
2. Använd en momentnyckel för att dra åt skruvarna till 34–37 Nm.





**Count on it.**